Euroopa Parlament
2024-2029

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

2025/0239(COD)

12.5.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 47–293

Raporti projekt
Marit Maij, David Casa
(PE784.181v01-00)

Euroopa Sotsiaalfondi loomine, mis on osa määruse (EL) [...] [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohasest riikliku ja piirkondliku partnerluse kavast, ning tingimuste kehtestamine kvaliteetse tööhõive, oskuste ja sotsiaalse kaasatuse jaoks antava liidu toetuse rakendamiseks ajavahemikul 2028–2034

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2025)0558 – 2025/0239(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 47
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Seadusandliku resolutsiooni projekt
Volitus 4 a (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Kontrollikoja arvamust 09/2026, milles käsitletakse ettepanekut 2025/0240 (COD) võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ja maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja julgeoleku fond aastateks 2028–2034 ning muudetakse määrust (EL) 2023/955 ja määrust (EL, Euratom) 2024/250;

Or. en

Muudatusettepanek 48
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Seadusandliku resolutsiooni projekt
Volitus 8 a (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Komisjoni 20. novembri 2024. aasta suuniseid puuetega inimeste iseseisva elamise ja kogukonda kaasamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 49
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Seadusandliku resolutsiooni projekt
Volitus 9 a (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni, mille Euroopa Liit ratifitseeris 2010. aastal;

Or. en

Muudatusettepanek 50
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Seadusandliku resolutsiooni projekt
Volitus 9 b (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi 27. novembri 2025. aasta resolutsiooni ELi puuetega inimeste õiguste strateegia kohta pärast 2024. aastat;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Séverine Werbrouck

Seadusandliku resolutsiooni projekt
Punkt 2 a (uus)

Seadusandliku resolutsiooni projekt	*Muudatusettepanek*
	2a. palub komisjonil muuta vastavalt oma ettepanekuid määruse (EL) XX [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] ja määruse XX [tulemuslikkuse määrus] kohta, et need vastaksid Euroopa Parlamendi taotlusele seoses Euroopa Sotsiaalfondiga;

Or. fr

Muudatusettepanek 52

Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier

Ettepanek võtta vastu määrus
Pealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettepanek:	Ettepanek:
EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,
millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond***, mis on osa määruse (EL) [...] [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohasest riikliku ja piirkondliku partnerluse kavast, ning kehtestatakse tingimused kvaliteetse tööhõive, oskuste ja sotsiaalse kaasatuse jaoks antava liidu toetuse rakendamiseks ajavahemikul 2028–2034***	millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond ***(ESF)***

Or. fr

Muudatusettepanek 53
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Pealkiri 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ettepanek:	Ettepanek:
EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,	EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,
millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond***, mis on osa määruse (EL) [...] [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohasest riikliku ja piirkondliku partnerluse kavast, ning kehtestatakse tingimused kvaliteetsete töökohtade, oskuste ja sotsiaalse kaasatuse jaoks antava liidu toetuse rakendamiseks ajavahemikul*** 2028–2034	millega luuakse Euroopa Sotsiaalfond ***ajavahemikuks*** 2028–2034

Or. en

Muudatusettepanek 54
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle ***artiklit*** 164 ja artikli 175 lõiget 3,	võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle ***artikleid 9,*** 164***, 168*** ja artikli 175 lõiget 3,

Or. en

Muudatusettepanek 55
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle XI jaotist („Euroopa Sotsiaalfond“);

Or. fr

Muudatusettepanek 56
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	võttes arvesse vaheraportit ettepaneku kohta, mis käsitleb mitmeaastast finantsraamistikku aastateks 2028–2034 (P10_TA(2026)0111), eriti selle punkti 38;

Or. fr

Muudatusettepanek 57
Isabelle Le Callennec

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. ***Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“)*** meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.	(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. ***Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikliga 162 luuakse Euroopa Sotsiaalfond (edaspidi „ESF“), et parandada töötajate tööhõivevõimalusi siseturul, aidates seeläbi kaasa elatustaseme tõstmisele, hõlbustades tööhõivet, suurendades töötajate geograafilist ja ametialast liikuvust liidu piires ning aidates neil kohaneda tööstuse ümberkujundamise ja tootmissüsteemide muutumisega, seda eelkõige kutseõppe ja ümberõppe kaudu. ESF+*** meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja

täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama inimestesse investeerimist ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas***, et tagada võrdsed võimalused, aidata kaasa vaesuse kaotamisele, tagada võrdne juurdepääs tööturule, õiglased ja kvaliteetsed töötingimused, kaasatus ja sotsiaalkaitse, keskendudes eelkõige kvaliteetsele ja kaasavale haridusele ja koolitusele, elukestvale õppele, lastesse ja noortesse investeerimisele ja põhiteenuste kättesaadavusele*** ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

Or. en

Muudatusettepanek 58
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) ***17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030.***	(1) ***Tuletab meelde, et Euroopa Sotsiaalfond (ESF) on loodud vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu XI jaotisele. ELi toimimise lepingu artiklis 162 on sätestatud ESFi eesmärgid ja vahendid, nimelt: edendada tööhõivet ja suurendada geograafilist liikuvust, soodustada tööturu kohanemist majanduslike muudatustega, seda eelkõige kutseõppe ja ümberõppe toetamise kaudu. Tuletab sellega seoses meelde, et see raamistik on ainus õiguslikult siduv raamistik. Uute mittesiduvate eesmärkide lisamine, eriti seoses*** Euroopa sotsiaalõiguste ***samba, vaesuse vastu võitlemise tegevuskava või Euroopa poolaasta raames koostatud***

aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste ***sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.***

riigipõhiste soovitustega, ei moodusta selle fondi õiguslikku alust. Seega ei tohi lisaeesmärkide lisamine märkimisväärselt muuta või isegi asendada eesmärke ja vahendeid, mille alusel Euroopa Sotsiaalfond on juba aastakümneid toetust andnud;

Or. fr

Muudatusettepanek 59
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest	(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest

põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.	põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama inimestesse investeerimist ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas***, et tagada võrdsed võimalused, aidata kaasa vaesuse kaotamisele, tagada võrdne juurdepääs tööturule, õiglased ja kvaliteetsed töötingimused, sotsiaalkaitse ja kaasatus, keskendudes eelkõige kvaliteetsele ja kaasavale haridusele ja koolitusele, elukestvale õppele, lastesse, noortesse ja haavatavas olukorras olevatesse inimrühmadesse investeerimisele ja põhiteenuste kättesaadavusele*** ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.
	Or. en

Muudatusettepanek 60
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama inimestesse investeerimist ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas***, et tagada võrdsed võimalused, aidata kaasa vaesuse kaotamisele, tagada võrdne juurdepääs tööturule, õiglased ja kvaliteetsed töötingimused, sotsiaalkaitse ja kaasatus, keskendudes eelkõige kvaliteetsele ja kaasavale haridusele ja koolitusele, elukestvale õppele, lastesse, noortesse ja haavatavatesse isikutesse investeerimisele ja põhiteenuste kättesaadavusele*** ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

Muudatusettepanek 61
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja	(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama inimestesse investeerimist ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas***, et aidata kaasa vaesuse kaotamisele ja tagada võrdsed***

territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

võimalused, võrdne juurdepääs tööturule, õiglased ja kvaliteetsed töötingimused, sotsiaalkaitse ja kaasatus, keskendudes eelkõige kvaliteetsele ja kaasavale haridusele ja koolitusele, elukestvale õppele, lastesse ja noortesse investeerimisele ja põhiteenuste kättesaadavusele ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

Or. en

Muudatusettepanek 62
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi	(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi

peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, ***oskuste,*** hariduse***, koolituse*** ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega ***parandama tööhõivevõimalusi ja tõstma elatustaset kooskõlas aluslepingu artikliga 162, ning*** toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

Or. en

Muudatusettepanek 63
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive	(1) 17. novembril 2017 kuulutasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon ühiselt välja Euroopa sotsiaalõiguste samba vastusena Euroopas esinevatele sotsiaalsetele probleemidele. Samba kakskümmend keskset põhimõtet on jaotatud kolme kategooriasse: võrdsed võimalused ja juurdepääs tööturule, õiglased töötingimused ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus. Euroopa Sotsiaalfondi (edaspidi „ESF“) meetmete puhul tuleks juhinduda Euroopa sotsiaalõiguste samba kahekümnest põhimõttest. Komisjon esitas 4. märtsil 2021 Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamise tegevuskava (edaspidi „tegevuskava“), mis sisaldab 2030. aastaks seatud kaugelevaatavaid, ent realistlikke liidu peamisi eesmärke tööhõive

valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, hariduse ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

valdkonnas (vähemalt 78 % elanikkonnast vanuses 20–64 peaks töötama), oskuste alal (vähemalt 60 % kõigist täiskasvanutest peaks igal aastal mõnel koolitusel osalema) ning vaesuse vähendamise alal (vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riskiga inimesi peaks olema vähemalt 15 miljonit vähem, sealhulgas viis miljonit last) (edaspidi „liidu 2030. aasta peamised eesmärgid“) ja täiendavaid alleesmärke ning läbivaadatud sotsiaalvaldkonna tulemustabelit. Et aidata rakendada Euroopa sotsiaalõiguste sammast, peaks ESF toetama investeerimist inimestesse ja süsteemide reformimist tööhõive, ***oskuste,*** hariduse***, koolituse*** ja sotsiaalse kaasavuse poliitikavaldkonnas ning seega toetama majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust kooskõlas aluslepingu artikliga 174.

Or. en

Muudatusettepanek 64
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Peamine vahend liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust. ESF on liidu peamine vahend ***tööhõivesuuniste toetamiseks ning*** liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks.	(2) Peamine vahend liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua ***kvaliteetseid*** töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust. ESF on liidu peamine vahend ***inimestesse investeerimiseks,*** liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks

Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)... [1] [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027].	***ning tööhõivesuuniste toetamiseks***. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid ***ning neid toetavad Euroopa poolaasta ja selle sotsiaalse lähenemise raamistik***. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)... [1] [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027] ***ning Euroopa poolaasta raames vastuvõetud asjaomaste riigipõhiste soovitustega***.
[1] Lisada avaldamisviide.	[1] Lisada avaldamisviide.

Or. en

Muudatusettepanek 65
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) ***Peamine vahend*** liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid***, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust***. ESF on liidu peamine vahend tööhõivesuuniste toetamiseks ning liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)... ***1***	(2) ***Vahend*** liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid. ESF on liidu peamine vahend tööhõivesuuniste toetamiseks ning liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)... ***[1]*** [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027].

[tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027].

[1] Lisada avaldamisviide.

Or. en

Muudatusettepanek 66
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Peamine vahend liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust. ESF on liidu peamine vahend tööhõivesuuniste toetamiseks ning liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)...[1] [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027].	(2) Peamine vahend liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust. ESF on liidu peamine vahend tööhõivesuuniste toetamiseks ning liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega EL)...[1] [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027] ***ning samal ajal kajastada ELi piirkondade vajadusi ja nõudmisi***.
[1] Lisada avaldamisviide.	[1] Lisada avaldamisviide.

Or. it

Muudatusettepanek 67
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Peamine vahend liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust. ESF on liidu peamine vahend ***tööhõivesuuniste toetamiseks ning*** liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)... [1] [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027].	(2) Peamine vahend liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab igal aastal vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua ***kvaliteetseid*** töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust. ESF on liidu peamine vahend ***inimestesse investeerimiseks,*** liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks ***ning tööhõivesuuniste toetamiseks***. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks ESFi kohaldamisala aastatel 2028–2034 viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)... [1] [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027].
[1] Lisada avaldamisviide.	[1] Lisada avaldamisviide.

Or. en

Muudatusettepanek 68
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) ***Peamine vahend liidu ja liikmesriikide tööhõive- ja sotsiaalpoliitika koordineerimiseks on aluslepingu artikli 148 lõike 2 kohased liikmesriikide tööhõivepoliitika suunised, mille nõukogu võtab*** igal aastal ***vastu Euroopa poolaasta raames. Neis suunistes esitatakse tööhõive-, haridus-, oskuste- ja sotsiaalpoliitika ühised prioriteedid ja eesmärgid, et parandada liidu konkurentsivõimet ning muuta liit paremaks kohaks, kus investeerida, luua töökohti ja edendada sotsiaalset ühtekuuluvust. ESF on liidu peamine vahend tööhõivesuuniste toetamiseks ning liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika eesmärkide saavutamiseks. Tööhõivesuunised täiendavad Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtteid. Sellega seoses tuleks*** ESFi kohaldamisala ***aastatel*** 2028–2034 ***viia täielikult kooskõlla nõukogu otsusega (EL)...[1] [tööhõivesuunised, mille nõukogu võtab vastu hiljemalt 1. jaanuariks 2027].***	(2) ***Kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitega 5 (eelkõige selle lõikega 2) ja 148 koostab nõukogu*** igal aastal ***tööhõivesuunised. Need suunised käsitlevad majanduspoliitikat ja seega ka tööhõive olukorda liikmesriikides. Sellest lähtuvalt kooskõlastavad liikmesriigid oma tööhõivepoliitikat, et saavutada eesmärgid, milleks on kvalifitseeritud tööjõu edendamine ja tööturu tugevdamine majandusliku ebastabiilsuse tingimustes. Need suunised ei käsitle sotsiaalvaldkonda, kus Euroopa Liidu toetuspädevus on piiratud ELi toimimise lepingu artikliga 153. Asjaolu, et need suunised käsitlevad üha enam sotsiaalpoliitikat, võib moonutada nendes sisalduvate soovituste ulatust ja tõhusust. Samuti võivad need soovitused, arvestades nende mittesiduvat laadi, olla aluseks*** ESFi kohaldamisala ***väljatöötamisel aastateks*** 2028–2034***, ilma et need kehtestaksid siduvaid eesmärke***.

[1] Lisada avaldamisviide.

Or. fr

Muudatusettepanek 69
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2a) Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikliga 162 luuakse Euroopa Sotsiaalfond, et parandada töötajate tööhõivevõimalusi siseturul ja aidata seeläbi kaasa elatustaseme tõstmisele; selle eesmärk on kergendada töötajate

rakendamist ja suurendada nende geograafilist ja ametialast liikuvust liidu piires ning soodustada nende kohanemist tööstuse muudatuste ja tootmissüsteemide muutumisega, seda eelkõige kutseõppe ja ümberõppe kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 70
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2a) Võttes arvesse vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse püsivat taset kogu Euroopa Liidus, peaks Euroopa Sotsiaalfond (ESF) aitama tõhusalt rakendada liidu raamistikke ja eesmärke, mille eesmärk on vaesust järk-järgult vähendada ja see 2050. aastaks täielikult kaotada. Sellega seoses peaksid ESFi sekkumismeetmed toetama Euroopa sotsiaalõiguste sambas sätestatud põhimõtete elluviimist, aitama saavutada Porto sotsiaalseid eesmärke ja tugevdama ELi vaesusevastase strateegia rakendamist.

Or. en

Muudatusettepanek 71
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(2b) Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artiklis 174 on sätestatud, et selleks, et edendada oma

igakülgset harmoonilist arengut, töötab liit välja ja rakendab meetmeid majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamiseks. Iseäranis taotleb liit eri regioonide arengutaseme ühtlustamist ning mahajäämuse vähendamist kõige ebasoodsamates piirkondades.

Or. en

Muudatusettepanek 72
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Liidu tasandil moodustab ***majanduspoliitika*** koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide ***reformiprioriteedid*** ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.	(3) Liidu tasandil moodustab ***majandus- ja sotsiaalpoliitika*** koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, milles tehakse kindlaks riikide ***reformi- ja investeerimisprioriteedid*** ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta***, sealhulgas teabe laiemate reformide elluviimise ja investeeringute kohta Euroopa poolaasta raames***. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust. ***Liikmesriigid peaksid kasutama ESFi vahendeid, et lahendada ELi toimimise lepingu artikli 121 lõike 2 ja artikli 148 lõike 4 kohaselt vastu võetud asjakohastes riigipõhistes soovitustes ning Euroopa poolaasta raames kindlaks tehtud probleeme, mis kuuluvad ESFi konkreetsete eesmärkide kohaldamisalasse.***

Or. en

Muudatusettepanek 73
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.	(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik ***tuleks kujundada tihedas koostöös sotsiaalpartneritega, eelkõige ametiühingutega, ning kodanikuühiskonda tulemuslikult ja struktureeritult kaasates, ning see*** peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust. ***See mehhanism tagab sotsiaalse ühtekuuluvuse ja sotsiaalse kaasatuse eesmärkide täieliku lõimimise võrdsetel alustel majanduslike eesmärkidega. Eelkõige käsitleb see süstemaatiliselt ja järjepidevalt haavatavate rühmade olukorda.***

Or. en

Muudatusettepanek 74
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Liidu tasandil moodustab ***majanduspoliitika*** koordineerimise	(3) Liidu tasandil moodustab ***majandus- ja sotsiaalpoliitika***

Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide ***reformiprioriteedid*** ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.	koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, milles tehakse kindlaks riikide ***reformi- ja investeerimisprioriteedid*** ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust. ***Liikmesriigid peaksid kasutama ESFi vahendeid, et lahendada ELi toimimise lepingu artikli 121 lõike 2 ja artikli 148 lõike 4 kohaselt vastu võetud asjakohastes riigipõhistes soovitustes ning Euroopa poolaasta raames kindlaks tehtud probleeme, mis kuuluvad ESFi konkreetsete eesmärkide kohaldamisalasse,***

Or. en

Muudatusettepanek 75
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.	(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust. ***On oluline, et need mehhanismid hõlmaksid täielikult nii sotsiaalse ühtekuuluvuse ja kaasatuse eesmärke kui ka majanduslikke eesmärke.***

Eelkõige peaksid need ametlikult ja järjepidevalt tegelema haavatavate rühmade, näiteks romade olukorraga.

Or. en

Muudatusettepanek 76
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) ***Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise*** Euroopa poolaasta ***raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.***	(3) ***Liikmesriigid kasutavad Euroopa Sotsiaalfondi vahendeid, seades esikohale sekkumised, millega leitakse lahendus*** Euroopa poolaasta ***raames, sealhulgas riiklikes reformikavades kindlaks tehtud probleemidele***.

Or. en

Muudatusettepanek 77
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi	(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi

eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. ***See raamistik peaks olema aluseks liidu rahaliste vahendite sidusale kasutamisele, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.***	eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. ***On oluline, et need mehhanismid hõlmaksid täielikult nii sotsiaalse ühtekuuluvuse ja kaasatuse eesmärke kui ka majanduslikke eesmärke. Eelkõige peaksid need ametlikult ja järjepidevalt tegelema haavatavate rühmade olukorraga;***

Or. en

Muudatusettepanek 78
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema ***aluseks*** liidu rahaliste vahendite ***sidusale kasutamisele***, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.	(3) Liidu tasandil moodustab majanduspoliitika koordineerimise Euroopa poolaasta raamistiku, mille alusel tehakse kindlaks riikide reformiprioriteedid ja jälgitakse nende rakendamist. Liikmesriigid peaksid esitama igal aastal eduaruande riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava rakendamise kohta. See raamistik peaks olema ***mittesiduv ettepanek*** liidu rahaliste vahendite ***sidusa kasutamise kohta***, sealhulgas selleks, et maksimeerida saadava rahalise toetuse lisaväärtust.

Or. fr

Muudatusettepanek 79
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(4) Liit seisab silmitsi struktuursete ***probleemidega***, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete ***probleemide ja šokkidega***, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, ***töökohtade koondamise ja*** tööjõu vananemise***, eri elanikkonnarühmi mõjutava suureneva sotsiaalse polariseerumise, püsiva soolise ebavõrdsuse*** ja ***suurenenud rünnakutega naiste õiguste vastu,*** sotsiaaleluruumide ***ja taskukohaste eluasemete*** vähesusega***, püsiva vaesuse, sealhulgas laste vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse*** ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.
	Or. en

Muudatusettepanek 80
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, ***digipöörde,*** tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, ***hoolduskriisi ja hoolduse ühiskondliku korraldusega,*** tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega***, suureneva mitmemõõtmelise vaesusega, sealhulgas palgavaesuse ja laste vaesusega,*** ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.
	Or. en

Muudatusettepanek 81
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu ***ning vajadusega tugevdada Euroopa ühiskondade valmisolekut ja vastupanuvõimet kliimakatastroofide ja suurte kriiside korral***, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.

Or. en

Muudatusettepanek 82
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ***ja*** sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud ***kliimamuutuste,*** majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise***, püsiva soolise ja intersektsionaalse ebavõrdsuse, ebavõrdse juurdepääsuga taskukohastele ja kvaliteetsetele teenustele,*** sotsiaaleluruumide ***ja taskukohaste***

eluasemete vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.

Or. en

Muudatusettepanek 83
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, ***digipöörde,*** tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, ***hoolduskriisi ja hoolduse ühiskondliku korraldusega,*** tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega***, suureneva vaesusega, sealhulgas palgavaesuse ja laste vaesusega,*** ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.

Or. en

Muudatusettepanek 84
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete ***probleemidega***, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete ***probleemide ja šokkidega***, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale

ülemineku, tehnoloogiliste ***ja*** demograafiliste muutuste***,*** tööjõu vananemise ***ja*** sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	energiale ülemineku, tehnoloogiliste ***muutuste,*** demograafiliste muutuste ***ja*** tööjõu vananemise***, püsiva soolise ebavõrdsuse ja suurenenud rünnakutega naiste õiguste vastu,*** sotsiaaleluruumide ***ja taskukohaste eluasemete*** vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.

Or. en

Muudatusettepanek 85
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, ***rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu,*** puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, ***tööjõu vananemise ja*** sotsiaaleluruumide ***vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades***.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, ***sotsiaal-majandusliku ebakindluse laialdase suurenemise, õiglast palka pakkuvate töövõimaluste puudumise, kasvava ebavõrdsuse,*** sotsiaaleluruumide ***vähesuse, süveneva energiaostuvõimetuse ning avalike teenuste üldise halvenemisega, eelkõige hariduse, eluaseme ja tervishoiu valdkonnas***.

Or. en

Muudatusettepanek 86
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ja sotsiaaleluruumide vähesusega***, suureneva mitmemõõtmelise vaesusega, sealhulgas palgavaesusega*** ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades ***ja noorte töötusega***.

Or. en

Muudatusettepanek 87
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, tööjõu vananemise ***ja sotsiaaleluruumide vähesusega*** ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.	(4) Liit seisab silmitsi struktuursete probleemidega, mis on seotud majanduse üleilmastumise, haavatavate tarneahelate, rändevoogude juhtimise, suurenenud julgeolekuohu, puhtale energiale ülemineku, tehnoloogiliste ja demograafiliste muutuste, ***eelkõige tehisintellekti arenguga, mis seab ohtu paljud töökohad,*** tööjõu vananemise ning samuti oskuste ja tööjõu suureneva nappusega paljudes sektorites ja piirkondades.

Or. fr

Muudatusettepanek 88
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(4a) Võttes arvesse vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse püsivat taset kogu Euroopa Liidus, peaks Euroopa Sotsiaalfond (ESF) aitama tõhusalt rakendada liidu raamistikke ja eesmärke, mille eesmärk on vaesust järk-järgult vähendada ja see võimalikult kiiresti ja hiljemalt 2035. aastaks täielikult kaotada. Sellega seoses peaksid ESFi sekkumismeetmed toetama Euroopa sotsiaalõiguste sambas sätestatud põhimõtete elluviimist, aitama saavutada Porto sotsiaalseid eesmärke ja tugevdama ELi vaesusevastase strateegia rakendamist.

Or. en

Muudatusettepanek 89
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(4a) Euroopa Sotsiaalfondi toetus peab soodustama sotsiaaleluasemete kättesaadavust avaliku ja erasektori, eelkõige tervishoiu-, haridus- ja julgeolekusektori töötajatele, et edendada sotsiaalset kaasatust ja territoriaalset ühtekuuluvust. Nende meetmete eesmärk on võidelda rahvaarvu vähenemise vastu ja toetada sündimust, andes eelise lastega peredele ning soodustades koostööd riigiasutuste, ettevõtjate ja ühistute vahel taskukohase eluaseme ehitamisel.

Or. it

Muudatusettepanek 90
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(4a) Hoolimata tehtud edusammudest on paljud puuetega inimesed endiselt mitmekordse diskrimineerimise ohus, sealhulgas nende soo alusel, neil puudub võrdne juurdepääs tööturule, haridusele, tehnoloogiale, transpordile ja hoonestatud keskkonnale ning nad puutuvad kokku suurte probleemidega autonoomia ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnas.

Or. en

Muudatusettepanek 91
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(4a) Kliimakatastroofide, hübriidohtude ja elutähtsat taristut mõjutavate riskide sagenemise tingimustes peaks liit tugevdama tsiviilvalmisolekut ja ühiskonna vastupanuvõimet, eelkõige investeerides oskustesse, koolitusse ning tsiviilsektori osapoolte ja hädaabiteenistuste vahelisse koostöösse.

Or. en

Muudatusettepanek 92
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav***, ning tagades kooskõlas komisjoni 23. aprilli 2024. aasta soovitusega integreeritud lastekaitsesüsteemide arendamise ja tugevdamise kohta laste kaitse igasuguse vägivalla eest kui Euroopa Liidu prioriteetse eesmärgi***.

Or. es

Muudatusettepanek 93
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes ***kasvu*** kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja ***sotsiaalpoliitikat***, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes ***kestliku majanduskasvu*** kaasavamaks ***ja sooteadlikumaks*** ning edendades tööhõivet ja ***sotsiaal- ja soolise võrdõiguslikkuse poliitikat, eelkõige juurdepääsu hõlbustamise teel kvaliteetsetele, turvalistele, õiglaselt tasustatud ja kindlatele töökohtadele***, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist

tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.

Or. en

Muudatusettepanek 94
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides ***õiglasesse ja kaasavasse üleminekusse, sealhulgas edendades innovatsiooni ja investeerides*** asjakohastesse oskustesse***, nagu on rõhutatud oskuste liidu raames***, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.

Or. en

Muudatusettepanek 95
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides ***õiglasesse ja kaasavasse üleminekusse, sealhulgas***

kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	***edendades innovatsiooni ja investeerides*** asjakohastesse oskustesse***, nagu on rõhutatud oskuste liidu raames***, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.

Or. en

Muudatusettepanek 96
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, ***haridusse ja koolitusse,*** muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust***,*** sektorite restruktureerimist ***ja ümberkujundamist*** ning pöörates erilist tähelepanu ***vajadusele tagada õiglane üleminek ja*** nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.

Or. en

Muudatusettepanek 97
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele ***linna- ja*** maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele maapiirkondadele, ***mägipiirkondadele, saartele ja äärealadele, mis kannatavad rahvastiku vähenemise ja tööjõupuuduse all ning*** kus sotsiaalne ***ja majanduslik*** olukord on eriti haavatav.

Or. en

Muudatusettepanek 98
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, investeerides ***sotsiaalsesse kaasatusse ja*** asjakohastesse oskustesse, muutes kasvu kaasavamaks ning edendades tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.

Or. en

Muudatusettepanek 99
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, ***investeerides asjakohastesse*** oskustesse, ***muutes*** kasvu ***kaasavamaks*** ning ***edendades*** tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.	(5) Võttes arvesse töömaailma muutuvat tegelikkust, peaks liit olema valmis tegelema praeguste ja tulevaste probleemidega, ***edendades investeeringuid*** oskustesse, ***võimaldades*** kasvu ning ***koordineerides*** tööhõivet ja sotsiaalpoliitikat, võttes arvesse tööjõu liikuvust ja sektorite restruktureerimist ning pöörates erilist tähelepanu nendele linna- ja maapiirkondadele, kus sotsiaalne olukord on eriti haavatav.

Or. fr

Muudatusettepanek 100
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(5a) Euroopa Sotsiaalfond peaks aitama tugevdada sotsiaalset ühtekuuluvust, edendades vanemate ja hooldajate võrdseid võimalusi ja võrdset juurdepääsu tööhõivele, sealhulgas toetades töö- ja eraelu tasakaalu tagamise meetmeid ning vajaduse korral toetades meetmeid, mis võimaldavad või edendavad paindlikku töökorraldust.

Or. en

Muudatusettepanek 101
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige **naiste ja** noorte, puuetega inimeste ja **roma kogukondade** tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal***, seda nii akadeemilise kui ka kutsehariduse, eelkõige kolmanda taseme kutsehariduse ebapiisava pakkumise tõttu mitmes liikmesriigis***, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige noorte, puuetega inimeste ja ***naiste puhul*** tööturul osalemise suurendamist***, tugevdama ühtlasi naiste juurdepääsu otsuste tegemise, vastutuse ja juhtimisega seotud ametikohtadele majandus-, sotsiaal- ja institutsioonide valdkonnas, mis on kaasava ja kestliku majanduskasvu eelduseks,*** ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, ***edendama juhtide pidevat täiendõpet kogu nende tööelu jooksul,*** tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.
	Or. it

Muudatusettepanek 102
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. ***Selline olukord suurendab*** survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ***ja konkurentsivõimet***. Mõnes sektoris ***võib see avaldada survet tööjõukuludele***. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ***ning aitama*** tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu ***kvaliteetsele lapsehoiule***.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. ***Kui lisada sellele ELi NEET-noorte osakaal koos sellega kaasnevate geograafiliste erinevustega ning ebavõrdne juurdepääs kvaliteetsele haridusele, koolitusele ja elukestvale õppele, suurendab selline olukord*** survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib ***kestlikku*** majanduskasvu ***ning mõjutab ka inimeste heaolu ja võimet sotsiaalses Euroopas edukalt toime tulla***. Mõnes sektoris ***toob see kaasa investeeringud kestlikku ja kohandatud tööturgu, eelkõige taristusse ja tööjõudu***. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste, roma kogukondade ***ja teiste haavatavas olukorras olevate rühmade*** tööturul osalemise suurendamist***, aidates samal ajal*** tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu ***kvaliteetsetele ja universaalsetele lapsehoiu- ja pikaajalise hoolduse teenustele***.

Or. en

Muudatusettepanek 103
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule ***ning emaduse ja vanemluse ning töö- ja eraelu tasakaalu piisava toetamise***. ***ESF peaks samal ajal toetama meetmeid, mille eesmärk on kohandada tööturgu ja töökohti muutuvate tööjõutingimustega, et tagada kaasavad ja paindlikud tingimused puuetega inimestele, krooniliste haigustega inimestele, vananevale tööjõule ning vanematele ja hooldajatele.***

Or. en

Muudatusettepanek 104
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja ***roma kogukondade*** tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele ***asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil*** rohkem võimalusi***, tagama*** kvalifitseeritud ***tööjõu***, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja ***krooniliste haigustega inimeste ning tõrjutud kogukondade, nt romade*** tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, ***toetama inimesi, kes soovivad asutada või arendada mikroettevõtet,*** looma eakamatele töötajatele rohkem võimalusi***, sealhulgas eakatele sobivate töötingimuste, elukestva õppe võimaluste, paindlike töövormide, digioskuste täiendamise ja töökoha kohandamismeetmete kaudu, mis toetavad tervislikku ja pikemat tööelu, et tagada*** kvalifitseeritud ***tööjõud***, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.

Or. en

Muudatusettepanek 105
Loucas Fourlas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade***, sealhulgas isoleeritud piirkondades või äärealadel elavate noorte ning Küprose Vabariigi okupeeritud aladel eraldatuna elavate noorte*** tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.

Or. en

Muudatusettepanek 106
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ***ja*** roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste***, väheste oskustega isikute, kolmanda riikide kodanike ja kõrge vanuse alusel diskrimineeritud või sotsiaalselt tõrjutud isikute ning*** roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.

Or. en

Muudatusettepanek 107
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust ***suurema tööviljakusega***. Selline olukord ***suurendab*** survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul***, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele***. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma ***eakamatele*** töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust. Selline olukord ***võib suurendada*** survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.

Or. en

Muudatusettepanek 108
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab

survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule**.**	survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ***(ja nende hooldajate)*** ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades ***laialdase*** juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule**,** ***juurdepääsu isikliku abistamise teenustele ja juurdepääsu toetatud eluaseme teenustele;***
	Or. en

Muudatusettepanek 109
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja

konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.

konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste***, väheste oskustega isikute, kõrge vanuse alusel diskrimineeritud või sotsiaalselt tõrjutud isikute*** ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.

Or. en

Muudatusettepanek 110
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma ***ja rändetaustaga***

osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama ***oskuste ja elukestva õppe poliitika*** kvalifitseeritud tööjõu ***tagamiseks***, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme ***ja töökoha muutusi***, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele ***ja taskukohasele*** lapsehoiule.

Or. en

Muudatusettepanek 111
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab

lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu ***kvaliteetsele lapsehoiule***.	lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu ***kvaliteetsetele lapsehoiu-, pikaajalise hoolduse ja puuetega inimeste kaasamise teenustele ning toetades mitteametlikke hooldajaid***.

Or. en

Muudatusettepanek 112
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste***, töökohtade puudusega piirkondades või kahjustatud piirkondades elavate inimeste*** ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu

	ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.

Or. fr

Muudatusettepanek 113
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule.	(6) Kuni 2040. aastani väheneb liidu tööturg igal aastal ligikaudu miljoni inimese võrra. Lisaks tööjõu vähenemisele mõjutab mõnesid piirkondi kolmanda taseme haridusega elanikkonna väike ja stagneerunud osakaal, mistõttu on raske kompenseerida tööjõu kaotust suurema tööviljakusega. Selline olukord suurendab survet liidu sotsiaalse heaolu mudelile, pingestades selle jätkusuutlikkust ja vahendite piisavust. Samuti suurendab see tööjõu ja oskuste nappust tööturul, mis pärsib majanduskasvu ja konkurentsivõimet. Mõnes sektoris võib see avaldada survet tööjõukuludele. Seepärast peab ESFi kaudu toetama eelkõige naiste ja noorte, puuetega inimeste ja roma kogukondade tööturul osalemise suurendamist ning aitama tööandjatel leida vabade töökohtade jaoks õigeid inimesi, looma eakamatele töötajatele asjakohaste tööturu- ja töökohameetmete abil rohkem võimalusi, tagama kvalifitseeritud tööjõu, mis suudab lahendada suuri ühiskondlikke probleeme, ning hõlbustama töö- ja pereelu ühitamist, sealhulgas tagades juurdepääsu kvaliteetsele lapsehoiule ***ja eakate hooldusele***.

Or. pl

Muudatusettepanek 114
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(6a) Kolmanda taseme kutseharidus, mis vastab ISCEDi järgi 5. tasemele ning EQFi järgi 5. ja 6. tasemele, on oluline hariduskanal, mis aitab rahuldada tööturu nõudlust kõrgel tasemel ja spetsiaalsete tehniliste oskuste järele. Mitmes liikmesriigis on kolmanda taseme kutsehariduse omandajate keskmine tööhõive määr märkimisväärselt kõrgem kui akadeemilise kõrghariduse omandajate puhul, mis aitab otseselt kaasa noorte töötuse vähendamisele ja tööstuse konkurentsivõime tugevdamisele. ESF peaks toetama selliste õppekavade väljatöötamist ja laiendamist, eristades neid akadeemilisest kõrgharidusest ning esmasest kutseharidusest ja -õppest, et tagada sihipärane kavandamine ja järelevalve.

Or. it

Muudatusettepanek 115
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud	***välja jäetud***

viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi.

Or. fr

Muudatusettepanek 116
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 117
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi.	(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit ***tagama tööturu majandusliku stabiilsuse ja kõigile taskukohase eluaseme, ümber jaotama tasustamata hooldustöö ja vastutuse, et kõrvaldada takistused naiste täielikule osalemisele tööturul ja ühiskonnas, ja*** oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi. ***Oluline on tegeleda tööturul soolise ebavõrdsusega, sealhulgas palga-, pensioni- ja hooldusõhe, naiste töötuse ja naiste ülekaaluga sektorite püsiva alahindamisega ning võrdsete võimaluste tagamisega, et edendada õiglast, kaasavat ja vastupidavat majandust, tugevdada sotsiaalset ühtekuuluvust ning tagada, et rohe- ja digipöördes ei jäeta kedagi kõrvale, kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtete ja sooliselt võrdse ühiskonna põhimõtetega.***

Or. en

Muudatusettepanek 118
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi.	(7) ***Draghi aruandes rõhutatakse, et sotsiaalse kaasatuse säilitamine on Euroopa konkurentsivõime seisukohalt otsustava tähtsusega ning et majanduse ümberkujundamine toob kõigile kõige paremini heaolu kaasa siis, kui sellega kaasneb tugev ühiskondlik lepe, mis tagab kvaliteetsed avalikud teenused, sotsiaalkaitse, eluaseme, transpordi ja lapsehoiu.*** Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi.

Or. en

Muudatusettepanek 119
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi.	(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi. ***Konkurentsivõime säilitamiseks peaks liit tagama töötajatele head töötingimused ning kasvu- ja karjäärivõimalused ning tagama, et kõigi inimeste andeid kasutatakse ja kedagi ei jäeta kõrvale***

Or. en

Muudatusettepanek 120
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja	(7) Komisjon esitas 29. jaanuaril 2025 konkurentsivõime kompassi. Selle raamistikuga on võetud kurss, et kujundada Euroopast koht, kus leiutatakse, toodetakse ja lastakse turule tulevikutehnoloogiaid ja puhtaid tooteid, ning seatud eesmärgiks, et Euroopast saaks esimene kliimaneutraalne maailmajagu. Raamistikus on kirjeldatud viit horisontaalset konkurentsivõime edendajat, sealhulgas oskuste ja

kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi.	kvaliteetsete töökohtade edendamist, ning selles on rõhutatud, et Euroopa konkurentsivõime alus on sealsed inimesed. Selleks et olla konkurentsivõimeline ja tulevikuks valmis, peab liit oma inimesi toetama ning võimaldama neil omandada edukaks õppimiseks, töötamiseks ja eluks vajalikke oskusi ja pädevusi. ***Liit peaks tagama kõigile võrdsed töötingimused, võitlema puuetega inimeste diskrimineerimise vastu tööturul ning hõlbustama nende hooldajate naasmist tööturule.***

Or. en

Muudatusettepanek 121
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure	***välja jäetud***

tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa haavatavate rühmade kanda.

Or. fr

Muudatusettepanek 122
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid***. Suure*** tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***haavatavate*** rühmade kanda.	(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele ***ning kutseharidusele ja -õppele. Seda silmas pidades peaks liikmesriikidel olema võimalik jätkata varem õiglase ülemineku fondi toetatud lähenemisviisi, toetades investeeringuid uutesse majanduslikesse võimalustesse piirkondades, mida rohepööre on ebaproportsionaalselt mõjutanud, sealhulgas investeeringuid ümberõppesse ja täiendõppesse***. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid***, millest suure*** tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***ebasoodsas olukorras olevate*** rühmade kanda. ***Seega***

tuleks tähelepanu pöörata mitte ainult tööjõu asjakohaste oskuste arendamisele, vaid ka keskkonnariski ruumilise ja sotsiaalse mõõtme käsitlemisele. Eelkõige on oluline tagada toetus kogukondadele, kes elavad keskkonnaohtlike objektide vahetus läheduses või otse nende territooriumil. Selleks on vaja integreeritud poliitikameetmeid, mis ühendavad oskuste arendamise ja tööstuse ümberkujundamise, et neid omavahel seotud probleeme tulemuslikult lahendada.

Or. en

Muudatusettepanek 123
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid***. Suure***	(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele ***ning kutseharidusele ja -õppele***. ***Seda silmas pidades peaks liikmesriikidel olema võimalik jätkata varem õiglase ülemineku fondi toetatud lähenemisviisi, toetades investeeringuid***

tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***haavatavate*** rühmade kanda.

uutesse majanduslikesse võimalustesse piirkondades, mida rohepööre on ebaproportsionaalselt mõjutanud, sealhulgas investeeringuid ümberõppesse ja täiendõppesse. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid***, millest suure*** tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***ebasoodsas olukorras olevate*** rühmade kanda.

Or. en

Muudatusettepanek 124
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure	(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt ***elukestva õppe kultuuri edendamisele,*** oskuste parandamisele ***ja kvalifikatsioonide parandamisele***. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure

tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa haavatavate rühmade kanda.	tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa haavatavate rühmade kanda.

Or. pl

Muudatusettepanek 125
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ***ja konkurentsivõimelisem***. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ***ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt*** oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa haavatavate rühmade kanda.	(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid***, võiks aidata keskendumine*** oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa haavatavate rühmade kanda.

Or. en

Muudatusettepanek 126
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***haavatavate*** rühmade kanda.	(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ***ja kaasava*** ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***nende*** rühmade kanda***, mis on haavatavas olukorras***.

Or. en

Muudatusettepanek 127
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ülemineku	(8) Lisaks avaldas komisjon 26. veebruaril 2025 teatise „Euroopa puhta tööstuse kokkulepe: konkurentsivõime ja süsinikuheite vähendamise ühtne tegevuskava“. Väga oluline on tunnistada oskuste otsustavat rolli eduka ***ja kaasava***

hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***haavatavate*** rühmade kanda.	ülemineku hõlbustamisel, et tulevikus oleks liidu tööstus puhtam ja konkurentsivõimelisem. Innovatsiooni edendamiseks, süsinikuheite vähendamiseks ja ringlussevõtu suurendamiseks elutähtsates tööstusharudes on vaja kõrge kvalifikatsiooniga tööjõudu. Selleks et saavutada liidu õiglase ülemineku eesmärgid ning säilitada ja suurendada liidu üleilmset konkurentsivõimet, on vaja keskenduda tõsisemalt oskuste parandamisele. Arvesse tuleb võtta, et juurdepääs keskkonnaressurssidele ja nendest saadav kasu on ühiskonnas ebaühtlaselt jaotunud, nagu ka keskkonnaohud ja terviseriskid. Suure tõenäosusega jääb ebaproportsionaalselt suur osa ***nende*** rühmade kanda***, mis on haavatavas olukorras***.

Or. en

Muudatusettepanek 128
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Ciaran Mullooly, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(8a) 26. veebruaril 2026 võttis komisjon vastu otsuse Euroopa kodanikualgatuse „My Voice, My Choice: ohutu ja kättesaadava seadusliku abordi poolt” kohta, mille raames koguti 1,2 miljonit allkirja. Otsuses tunnistatakse vajadust tegeleda ohtliku abordi kui rahvatervise tõsise probleemiga, mis võib põhjustada mitmesugust füüsilist kahju ja raskekujulist vaimset stressi. Oma vastuses rõhutab komisjon, et liikmesriigid võivad kasutada ESF+, et parandada võrdset juurdepääsu seaduslikult kättesaadavatele ja

taskukohastele tervishoiuteenustele, sealhulgas ohutu abordi teenustele.

Or. en

Muudatusettepanek 129
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(8a) Kliimaga seotud katastroofide sagenemise ja hädaolukordadele reageerimise süsteemidele avaldatava surve suurenemise tingimustes on vabatahtlikel hädaabiteenistustel oluline roll piirkondliku vastupanuvõime ja sotsiaalse ühtekuuluvuse tugevdamisel, eriti maapiirkondades ja äärealadel. Seepärast peaks ESF toetama meetmeid, mille eesmärk on edendada vabatahtlikku tööd, koolitust ja põlvkondade vahetust hädaabi- ja elanikkonnakaitseteenistustes.

Or. en

Muudatusettepanek 130
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise,	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise,

et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, ***pöörates erilist tähelepanu naistele ja neile, kes puutuvad kokku intersektsionaalse diskrimineerimisega, ning*** esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt ***naisi ja tütarlapsi ning*** väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. ***Seetõttu on oluline võidelda soostereotüüpide vastu, mis kujundavad haridus- ja karjäärivalikuid, ning edendada naiste võrdset osalemist nendes sektorites, sealhulgas juhtivatel ametikohtadel, ja kõrvaldada tõkked, millega nad endiselt tööturul digitaalsele ja keskkonnahoidlikule täiend- ja ümberõppele juurdepääsul kokku puutuvad, sealhulgas toetades naiste ettevõtlust, füüsilisest isikust ettevõtjana tegutsemist ja juurdepääsu rahastamisele***. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu***, aga ka varasemate õpingute ning mitteformaalse ja informaalse õppe valideerimise ja tunnustamise toetamise kaudu***, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis***, tagades samal ajal õiglased töötingimused ning vältides oskuste ärakasutamist ja ajude äravoolu vähem arenenud piirkondadest***. ***Lisaks sellele on vaja tagada, et kõigis vanuserühmades***

kõrvaldataks põhioskuste puudujäägid ning et ühiskonna kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele pakutaks kaasavaid elukestva õppe võimalusi.

Or. en

Muudatusettepanek 131
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev ***oskustepagas*** ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga ***täiskasvanuid***. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev ***põhioskuste pagas*** ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga ***isikuid***. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus ***ja koolitus*** vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate***, tööstuses osalejate*** ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat

lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.	jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis. ***Need püüdlused peaksid arvesse võtma vajadust parandada haridusvõimalusi ning ajakohastada kutseharidust ja -õpet matemaatika, teaduse, tehnoloogia, inseneeria (MATI) valdkonnas, pöörates erilist tähelepanu naistele ja tütarlastele, et kaotada praegune sooline ebavõrdsus MATI-valdkonna tööjõu puhul, kindlustada naiste ulatuslikum osalemine nimetatud valdkonnas ja tagada nende võrdne juurdepääs sellele sektorile.***
	Or. en

Muudatusettepanek 132
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada

eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.	eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis. ***Need püüdlused peaksid arvesse võtma vajadust parandada haridusvõimalusi ning ajakohastada kutseharidust ja -õpet matemaatika, teaduse, tehnoloogia, inseneeria (MATI) valdkonnas, pöörates erilist tähelepanu naistele ja tütarlastele, et kaotada praegune sooline ebavõrdsus MATI-valdkonna tööjõu puhul, kindlustada naiste ulatuslikum osalemine nimetatud valdkonnas ja tagada nende võrdne juurdepääs sellele sektorile.***

Or. en

Muudatusettepanek 133
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut***, võrdseid võimalusi***, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones

rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, ***pakkudes haavatavatele isikutele tõhustatud ja sihipärast toetust, et kõrvaldada struktuurne tõrjutus,*** viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

Or. en

Muudatusettepanek 134
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut***, võrdseid võimalusi***, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada

ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile***, jätmata seejuures tähelepanuta haavatavaid isikuid***, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate***, sotsiaal- ja kodanikuühiskonna organisatsioonide*** ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

Or. en

Muudatusettepanek 135
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise,	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut***, võrdseid võimalusi***, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu

et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, ***jätmata seejuures tähelepanuta haavatavaid isikuid,*** esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate***, sotsiaal- ja kodanikuühiskonna organisatsioonide*** ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

Or. en

Muudatusettepanek 136
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist***, et suurendada liidu konkurentsivõimet,***	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu

valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt ***väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid***. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet***, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega*** ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta ***luua ja*** säilitada oskusi ELis.

eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, ***pakkudes haavatavatele isikutele tõhustatud ja sihipärast toetust, et kõrvaldada struktuurne tõrjutus ja tagada võrdsed võimalused, ning*** esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele***, seda alati töötajate jaoks vabatahtlikkuse alusel***. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt ***neid, kelle eesmärk on saada koolitust***. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta säilitada oskusi ELis.

Or. en

Muudatusettepanek 137
Loucas Fourlas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu

eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.	eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile ***vastavalt Euroopa oskusteaasta eesmärkidele***, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

Or. en

Muudatusettepanek 138
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise,	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise,

et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile***, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele***. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb ***digi- ja rohepöördega seotud*** probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja ***ettevõtlus-,*** sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb ***praeguste*** probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust***, seades esikohale integreeritud investeeringud duaalsesse kutseharidusse ja sellega seotud kutsekoolide taristusse***. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

Or. en

Muudatusettepanek 139
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise,	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise,

et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja ümberõppe ***ning kutsehariduse*** võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus digi- ja rohepöördega seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb digi- ja rohepöördega seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

Or. en

Muudatusettepanek 140
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja	(9) Oskuste liidu eesmärk on toetada kvaliteetsete, kaasavate ja kohanemisvõimeliste haridus-, koolitus- ja oskuste süsteemide arendamist, et suurendada liidu konkurentsivõimet, valmisolekut, julgeolekut ja demokraatiat. Seepärast peaks liit kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tagama piisava rahastamise, et luua tugev oskustepagas ning edendada elukestva ja tulevikku suunatud täiend- ja

ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus ***digi- ja rohepöördega*** seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb ***digi- ja rohepöördega*** seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

ümberõppe võimalusi kõigile, esmajoones selleks, et leida lahendus ***digipöördega*** seotud probleemidele. Eelkõige puudutab see digioskusi ja peamist progressi võimaldavat tehnoloogiat, et aidata inimestel omandada digiüleminekule, tehnoloogia muutumisele, innovatsioonile ja sotsiaalsetele ja majanduslikele muutustele kohandatud oskusi, hõlbustada karjäärialaseid üleminekuid ja liikuvust ning toetada eeskätt väheste oskuste ja/või madala kvalifikatsiooniga täiskasvanuid. Kooskõlas oskuste liidu eesmärkidega tuleb ***digipöördega*** seotud probleemide lahendamiseks pakkuda töötajatele täiend- ja ümberõpet, viia haridus vastavusse tööstuse vajadustega ning edendada haridusasutuste, tööandjate ja avaliku sektori asutuste partnerlust. Samuti on vaja edendada oskuste ringlust ja piisavat jaotamist siseturul, sealhulgas lihtsama oskuste ülekantavuse kaudu, ning suuta luua ja säilitada oskusi ELis.

Or. it

Muudatusettepanek 141
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(9a) 6. mail 2026 võttis Euroopa Komisjon vastu esimese ELi vaesusevastase strateegia, millega kehtestati terviklik raamistik vaesuse ennetamiseks ja vaesuse vastu võitlemiseks kogu elutsükli jooksul, eesmärgiga kaotada vaesus ELis aastaks 2050. Euroopa sotsiaalõiguste sambale toetudes edendab strateegia integreeritud lähenemisviisi, mis põhineb aktiivsel kaasamisel ning ühendab juurdepääsu

kvaliteetsetele töökohtadele, piisava sissetulekutoetuse ning taskukohased, kättesaadavad ja kvaliteetsed teenused. See hõlmab sihipäraseid meetmeid laste, noorte, tööealiste ja eakate inimeste jaoks, käsitledes samal ajal horisontaalseid probleeme, nagu diskrimineerimine ja häbimärgistamine, eluasemeturult tõrjutus, ebavõrdne juurdepääs teenustele ja elukalliduse tõus. Strateegias rõhutatakse ka juhtimise tugevdamise, kõigi tasandite koordineeritud tegevuse ning kestlike avaliku ja erasektori investeeringute tähtsust, eelkõige Euroopa Sotsiaalfond+ ja tulevaste ELi rahastamisvahendite kaudu. Eelkõige tugevdab strateegia Euroopa lastegarantii [1a] rakendamist teatise „Breaking the cycle of child poverty – Strengthening the European Child Guarantee" (Laste vaesuse ringist väljatulemine – Euroopa lastegarantii tugevdamine) kaudu, mille eesmärk on ennetada ja vähendada perede vaesust, parandada abivajavate laste juurdepääsu põhiteenustele, tugevdada lastega seotud toetussüsteeme ning parandada Euroopa lastegarantii ja noortegarantii vahelist koordineerimist, et toetada üleminekut ja katkestada vaesuse üle põlvkondade kandumise tsükkel.

[1a] (ELT L 223, 22.6.2021, lk 14–23).

Or. en

Muudatusettepanek 142
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(9a) ELi sotsiaalmajanduse tegevuskava vahehindamises kinnitati veel kord sotsiaalmajanduse olulist panust

kogu liidu tööhõivesse, sotsiaalsesse kaasatusse, majanduslikku vastupanuvõimesse ja territoriaalsesse ühtekuuluvusse; arvestades, et sotsiaalmajanduse üksused, sealhulgas ühistud, vastastikused ühingud, sihtasutused ja sotsiaalettevõtted aitavad kaasa kohalikule majanduskasvule, kvaliteetsete töökohtade loomisele ja sotsiaalsele innovatsioonile; arvestades, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames peaks Euroopa Sotsiaalfond jätkama sotsiaalmajanduse toetamist ja tugevdamist, eelkõige hõlbustades juurdepääsu rahastamisele, oskuste arendamisele, suutlikkuse suurendamisele ja tööturule integreerimisele, eriti haavatavate rühmade puhul;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(9a) Võttes arvesse vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse püsivat taset kogu Euroopa Liidus, peaks ESF aitama tõhusalt rakendada liidu raamistikke ja eesmärke, mille eesmärk on vaesust järk-järgult vähendada ja see 2050. aastaks täielikult kaotada. Sellega seoses peaksid ESFi sekkumismeetmed toetama Euroopa sotsiaalõiguste sambas sätestatud põhimõtete elluviimist, aitama saavutada Porto sotsiaalseid eesmärke ning tugevdama ELi vaesusevastase strateegia, Euroopa lastegarantii ja romasid käsitleva ELi strateegilise raamistiku rakendamist.

Or. en

Muudatusettepanek 144
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(9b) Informaalse või mitteformaalse õppe kaudu omandatud oskuste ülekantavuse, valideerimise ja tunnustamise parandamine ning kvalifikatsioonide tunnustamine on ESFi sotsiaalsete eesmärkide saavutamise peamised meetmed. Need tugevdavad töötajate, eriti kutsehariduse kvalifikatsiooniga töötajate positsiooni tööturul, suurendavad liikuvust üleminekuperioodidel ning soodustavad nende töötajate integreerumist, kes on omandanud kvalifikatsiooni mujal kui selles riigis, kus nad tööd otsivad. ESFi või riikliku reformikava raames toimiva ELi rahastu kaudu tuleks toetada selliseid kavasid, mis edendavad neid meetmeid, sealhulgas tuginedes teatud valdkondades või piirialadel juba olemasolevatele kavadele, käsitledes seda sotsiaalse innovatsiooni vormina.

Or. en

Muudatusettepanek 145
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Määrusega (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava üldeeskirjad,	(10) Määrusega (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava üldeeskirjad,

eelkõige riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga toetatavad eesmärgid, ning sellise kava koostamise, rakendamise, haldamise ja kontrolli eeskirjad. ESF on üks fondidest, mis kooskõlas määrusega (EL) [...] on koondatud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alla, ning mida rahastatakse liikmesriikide tasandil eelnevalt ette nähtud eraldistest. Seetõttu on vaja selgitada, milline on ESFi toetuse ulatus seoses riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlevas määruses sätestatud eesmärkidega ja kehtestada erisätted ESFi rakendamise kohta.	eelkõige riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga toetatavad eesmärgid, ning sellise kava koostamise, rakendamise, haldamise ja kontrolli eeskirjad. ESF on üks fondidest, mis kooskõlas määrusega (EL) [...] on koondatud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alla, ning mida rahastatakse liikmesriikide tasandil eelnevalt ette nähtud eraldistest. Seetõttu on vaja selgitada, milline on ESFi toetuse ulatus seoses riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlevas määruses sätestatud eesmärkidega ja kehtestada erisätted ESFi rakendamise kohta. ***ELi mitmeaastane finantsraamistik 2028–2034 peab tagama Euroopa Sotsiaalfondi säilimise eraldiseisva programmina, millel on oma eelarverida ja piisavad vahendid seatud eesmärkide saavutamiseks. ESF+ ei tohi mingil juhul kärpida, jätta selle põhieesmärgid täitmata ega kaotada selle üleeuroopalist iseloomu liikmesriikide valitsuste erinevate huvide tõttu.***

Or. es

Muudatusettepanek 146
Séverine Werbrouck, Mélanie Disdier

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) ***Määrusega (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava üldeeskirjad, eelkõige riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga toetatavad eesmärgid, ning sellise kava koostamise, rakendamise, haldamise ja kontrolli eeskirjad.*** ESF on üks fondidest, ***mis kooskõlas määrusega (EL) [...] on koondatud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alla, ning*** mida rahastatakse liikmesriikide tasandil	(10) ESF on üks fondidest, mida rahastatakse liikmesriikide tasandil eelnevalt ette nähtud eraldistest. Seetõttu on vaja selgitada, milline on ESFi toetuse ulatus ja kehtestada erisätted ESFi rakendamise kohta.

eelnevalt ette nähtud eraldistest. Seetõttu on vaja selgitada, milline on ESFi toetuse ulatus ***seoses riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlevas määruses sätestatud eesmärkidega*** ja kehtestada erisätted ESFi rakendamise kohta.

Or. fr

Muudatusettepanek 147
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Määrusega (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava üldeeskirjad, eelkõige riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga toetatavad eesmärgid, ning sellise kava koostamise, rakendamise, haldamise ja kontrolli eeskirjad. ***ESF on üks fondidest, mis kooskõlas määrusega (EL) [...] on koondatud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alla, ning mida rahastatakse liikmesriikide tasandil eelnevalt ette nähtud eraldistest. Seetõttu on vaja selgitada, milline on ESFi toetuse ulatus seoses riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlevas määruses sätestatud eesmärkidega ja kehtestada erisätted ESFi rakendamise kohta.***	(10) Määrusega (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava üldeeskirjad, eelkõige riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga toetatavad eesmärgid, ning sellise kava koostamise, rakendamise, haldamise ja kontrolli eeskirjad.

Or. en

Muudatusettepanek 148
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Määrusega (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava üldeeskirjad, eelkõige riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga toetatavad eesmärgid, ning sellise kava koostamise, rakendamise, haldamise ja kontrolli eeskirjad. ESF on üks fondidest, mis kooskõlas määrusega (EL) [...] on ***koondatud*** riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alla, ning mida rahastatakse liikmesriikide tasandil eelnevalt ette nähtud eraldistest. Seetõttu on vaja selgitada, milline on ESFi toetuse ulatus ***seoses*** riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlevas määruses sätestatud ***eesmärkidega*** ja kehtestada erisätted ESFi rakendamise kohta.	(10) Määrusega (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestatakse riikliku ja piirkondliku partnerluse kava üldeeskirjad, eelkõige riikliku ja piirkondliku partnerluse kavaga toetatavad eesmärgid, ning sellise kava koostamise, rakendamise, haldamise ja kontrolli eeskirjad. ESF on üks fondidest, mis kooskõlas määrusega (EL) [...] on ***eraldatud*** riikliku ja piirkondliku partnerluse kava alla, ning mida rahastatakse liikmesriikide tasandil eelnevalt ette nähtud eraldistest. Seetõttu on vaja selgitada, milline on ESFi toetuse ulatus***, erieesmärgid ja valdkondlik kontsentreerumine, mis täiendavad*** riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlevas määruses sätestatud ***eesmärke*** ja kehtestada erisätted ESFi rakendamise kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 149
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(10a) Kuigi määrus (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kehtestab ühise raamistiku, peaks Euroopa Sotsiaalfond (ESF), mis põhineb ELi toimimise lepingu artiklitel 162 ja 164 ning on ELi peamine rahastamisvahend Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamiseks, sotsiaalse kaasatuse edendamiseks ning majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse edendamiseks vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 174, jääma eraldiseisvaks ja iseseisvaks programmiks,

nagu see on olnud seni. ESFi oma õigusraamistiku säilitamine on oluline, et tagada vastutus ja läbipaistvus ning võimaldada Euroopa Parlamendil täiel määral teostada oma järelevalve ja eelarvekontrolliga seotud volitusi. ESF aitab kaasa ka lihtsustamisele ja lõplike toetusesaajate juurdepääsu hõlbustamisele, edendades samal ajal tulemuslikku rakendamist ja piirates vahendite ümberjaotamist, mis võiks takistada fondi erieesmärkide saavutamist.

Or. en

Muudatusettepanek 150
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(10a) Selleks, et tagada liidu vahendite tõhus kasutamine, tuleks vältida kattuvusi ja topeltrahastamise ohtu ESFi ja muude vahendite vahel. Kehtestada tuleks selged piiritlemise ja vastastikuse täiendavuse mehhanismid.

Or. en

Muudatusettepanek 151
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale	***välja jäetud***

valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.

Or. fr

Muudatusettepanek 152
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi)*** tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb ***heale valitsemistavale*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.	(11) ***ESFi*** tõhus***, läbipaistev, kaasav*** ja tulemuslik rakendamine tugineb ***headele ja sihtotstarbelistele juhtimisstruktuuridele, millel on selgelt määratletud korraldusasutused, mida juhivad töö- ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnale spetsialiseerunud asjaomased ministeeriumid,*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele. ***Need organisatsioonid on tõestanud oma olulist rolli ESFi meetmete tõhusal ja mõjusal rakendamisel, jõudes haavatavate rühmadeni, mistõttu tuleks neid kohelda teistmoodi kui teisi avalik-õiguslikke ettevõtjaid, et toetada nende tööd nende rakendatavate programmide rahastamistingimuste parandamise kaudu, mis peaks hõlmama esialgseid eelmakseid 30 % ulatuses programmi eelarvest.***

Or. en

Muudatusettepanek 153
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava*** raames toetatavate meetmete ***(sealhulgas ESFi)*** tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.	(11) ***ESFi*** raames toetatavate meetmete tõhus***, läbipaistev, kaasav*** ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale***, mis tagab sihtotstarbelised juhtimisstruktuurid, millel on selgelt määratletud korraldusasutused, mida juhivad töö- ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnale spetsialiseerunud asjaomased ministeeriumid,*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.

Or. en

Muudatusettepanek 154
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.	(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele***, tagades nimetatud osalejate struktureeritud, pideva ja sisulise kaasamise kogu kavandamis-, rakendamis-, järelevalve- ja hindamistsükli vältel***.

Or. it

Muudatusettepanek 155
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.	(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus***, läbipaistev*** ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale***, mis tagab sihtotstarbelised juhtimisstruktuurid, millel on selgelt määratletud korraldusasutused, mida juhivad asjaomased ministeeriumid,*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.

Or. en

Muudatusettepanek 156
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) ***Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava*** raames toetatavate meetmete ***(sealhulgas ESFi)*** tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.	(11) ***ESFi*** raames toetatavate meetmete tõhus***, läbipaistev, kaasav*** ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale***, mis tagab sihtotstarbelised juhtimisstruktuurid, millel on selgelt määratletud korraldusasutused,*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.

Or. en

Muudatusettepanek 157
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi ***asjakohaste territoriaalsete tasandite*** osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide ***partnerlusele***.	(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi osalejate***, eriti kohalike ja piirkondlike osalejate*** ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide ***tugevdatud partnerluspõhimõttele***.

Or. en

Muudatusettepanek 158
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Martin Hojsík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.	(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate***, eriti kohalike ja piirkondlike omavalitsuste*** ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele.

Or. en

Muudatusettepanek 159
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 11

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide ***partnerlusele***.	(11) Riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames toetatavate meetmete (sealhulgas ESFi) tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide ***partnerluspõhimõtte tulemuslikule rakendamisele***.

Or. en

Muudatusettepanek 160
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, ***peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka*** riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. ***Tööhõivesuuniste ja ESFi raames***	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, ***on liikmesriikidele eraldatud ESFi jaoks sihtotstarbeline rahastamispakett, et tagada eraldiseisev programm ülespoole suunatud sotsiaalse lähenemise, õiglaste ja kvaliteetsete töökohtade ja võrdsete võimaluste edendamiseks, juhindudes Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtetest. Sotsiaalpoliitika jaoks on vaja vähemalt minimaalsel tasemel toetusi, et tagada meetmete vastavus probleemidele, samuti peab arvesse võtma*** riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi ***ning ESFi erieesmärke***.

tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 161
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, ***peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka*** riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. ***Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide***	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, ***on liikmesriikidele eraldatud ESFi jaoks sihtotstarbeline rahastamispakett, et tagada eraldiseisev programm ülespoole suunatud sotsiaalse lähenemise, õiglaste ja kvaliteetsete töökohtade ja võrdsete võimaluste edendamiseks, juhindudes Euroopa sotsiaalõiguste samba põhimõtetest. Sotsiaalpoliitika jaoks on vaja vähemalt minimaalsel tasemel toetusi, et tagada meetmete vastavus probleemidele, samuti peab arvesse võtma*** riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi ***ning ESFi erieesmärke***.

puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 162
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada ***Euroopa*** ühiskonda ***ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide*** sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. ***Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide***	(12) Selleks et tugevdada ühiskonda ***ja võtta arvesse kõige suuremas vaesuse ohus olevaid inimesi, tuleb pidada silmas oskustesse ja sotsiaalsesse sektorisse tehtavate investeeringute eripära ja strateegilist tähtsust. Arvestada tuleb ka seda, et liikmesriikide*** sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. ***Seega tuleks ESFi raames eraldatavaid summasid jaotada kulupõhise, mitte tulemuspõhise mudeli alusel. Ainult selline mudel võimaldab arvesse võtta nii liikmesriikide konkreetseid vajadusi, selliste investeeringute strateegilist ja mõnikord mõõdetamatut laadi kui ka seda, et soovitused õigusaktide***

põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.	***reformimise osas peavad jääma motiveerivaks***.

Or. fr

Muudatusettepanek 163
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile ***teatava miinimumosa*** vahenditest. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile ***asjakohase ja paindliku osa*** vahenditest. ***Arvestades piirkondade arengutaseme mitmekesisust ja Euroopa eri piirkondade erinevaid sotsiaalseid olusid, peavad sellised eraldised võtma arvesse riiklikke ja piirkondlikke sotsiaal-majanduslikke tingimusi ja tööturu struktuure ning tohi kehtestada rangeid kohustuslikke alammäärasid.*** Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad

poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.

suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 164
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide ***ja liikmesriikide piirkondade*** sotsiaalmajanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle***, mis põhineb piirkonna vajaduste analüüsil ning kohalike omavalitsuste, sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide sisulisel kaasamisel***. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende

reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.	probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide***, piirkondlike korraldusasutuste*** ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.
	Or. it

Muudatusettepanek 165
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile ***teatava miinimumosa vahenditest***. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide ***olemus ja tõsidus on erinev ning seega*** on vaja ***paindlikumat*** lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, ***kuid arvesse***	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile ***sihtotstarbelise rahastamispaketi üksnes selle erieesmärkide saavutamiseks***. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide ***olemuse ja tõsiduse tõttu*** on vaja ***holistilist*** lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad ***seega***

peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. ***See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa*** vahenditest, mis ESFile eraldatakse, ***peab olema tasakaalus*** liidu ***strateegilise huviga*** investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi***, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud*** [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] ***artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega***.

suhteliselt vähest rahastust, ***mis peab arvesse võtma*** ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. ***Siiski on teatud valdkondlik kontsentreerumine vajalik, et tagada, et Euroopa rahalised vahendid suunataks Euroopa prioriteetide ja poliitikaeesmärkide saavutamiseks. Sihtotstarbeline osa*** vahenditest, mis ESFile eraldatakse, ***peaks toetama*** liidu ***strateegilist huvi*** investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi***. Samal ajal eraldatakse vastavalt*** [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] ***artikli 10 lõikele 5 ja lisaks ESFi rahastamispaketile vähemalt 14 % rahastamispaketist liidu sotsiaalsete eesmärkide saavutamiseks, arvutatuna määruse (EL) [tulemusraamistiku määrus] artikli 6 lõikes 1 osutatud koefitsientide alusel***.

Or. en

Muudatusettepanek 166
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle.	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. ***Sellest osast peaks vähemalt 25 % rahastusest suunama konkreetselt sotsiaalse kaasatuse edendamiseks***. Liikmesriikide

Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.	sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.
	Or. en

Muudatusettepanek 167
Isabelle Le Callennec

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende

probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.

probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust***, mis kajastab sotsiaalset ühtekuuluvust ja kaasatust kui ELi strateegilist prioriteeti***, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. See tähendab, et valdkondliku kontsentreerumise kaudu võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle. Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] artiklis 3 sätestatud muude erieesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 168
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, ***peaksid liikmesriigid määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitleva määruse] kohaselt vastu võetud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava raames eraldama ESFile teatava miinimumosa vahenditest***. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad	(12) Selleks et tugevdada Euroopa ühiskonda ja Euroopa sotsiaalset mudelit, ***on ESFi rakendamise rahastamispakett ajavahemikul 2028–2034 198 000 000 000 eurot jooksevhindades***. Liikmesriikide sotsiaal-majanduslike probleemide olemus ja tõsidus on erinev ning seega on vaja paindlikumat lähenemist programmitööle***, mis arvestaks alati sidusrühmade seisukohti***. Sotsiaalpoliitilised meetmed nende probleemide lahendamiseks vajavad suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse

suhteliselt vähest rahastust, kuid arvesse peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. ***See tähendab, et*** valdkondliku kontsentreerumise kaudu ***võetavad poliitilised kaitsemeetmed peaksid tuginema liikmesriikide ja komisjoni koostööle***. ***Teatav miinimumosa vahenditest, mis ESFile eraldatakse, peab*** olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ***käsitleva määruse***] ***artiklis 3*** sätestatud muude erieesmärkidega.

peab võtma ka riiklikke ja piirkondlikke iseärasusi. Tööhõivesuuniste ja ESFi raames tehtavate investeeringute ja reformide puhul tuleb arvesse võtta sotsiaalse ebavõrdsuse ja probleemide põhjuseid. ***Käesolevas määruses sätestatud*** valdkondliku kontsentreerumise kaudu ***võetavaid poliitilisi kaitsemeetmeid tuleks järgida ja rakendada***. ***ESFile eraldatud vahendid peavad*** olema tasakaalus liidu strateegilise huviga investeerida oma inimestesse ning seeläbi tööjõu pakkumise kvaliteeti ja sotsiaalsesse progressi, ning investeerimisvajadustega, mis on hõlmatud [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ***käsitlevas määruses***] sätestatud muude erieesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 169
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(12a) Euroopa Sotsiaalfond peab järgmises mitmeaastases finantsraamistikus säilima eraldiseisva programmina, millel on Euroopa-keskne nägemus ja identiteet ning mille üleeuroopaline iseloom ei tohi mingil juhul muutuda riiklikuks ega alluda üksnes liikmesriikide valitsuste rangelt riiklikele huvidele. Seetõttu ei saa see olla ka fond, mis konkureeriks iga riigi valitsuse otsustusel samade vahendite pärast Euroopa Liidu teiste oluliste programmidega, nagu põllumajandus- või ühtekuuluvuspoliitika. Seetõttu tuleb tagada, et ESF+ saaks vastava eelarverea ja vahendid, mis koos asjakohase tõhusa

juhtimisega tagaksid fondi nõuetekohase rakendamise ja eesmärkide saavutamise.

Or. es

Muudatusettepanek 170
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(12a) Liikmesriigid peaksid tagama, et nende meetmed, millega püütakse tulemuslikult saavutada käesolevas määruses sätestatud erieesmärgid ja valdkondlik kontsentreerumine, oleksid esitatud riikliku ja piirkondliku partnerluse kava eraldi peatükis vastavalt määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] III jaotise nõuetele.

Or. en

Muudatusettepanek 171
Andrzej Buła, Jagna Marcinkiewicz-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ***ESF peaks toetama ka meetmeid, mille eesmärk on pikendada tööelu pikkust, eelkõige vanemate töötajate puhul, edendades vajadustele kohandatud tervislikke töötingimusi, tagades juurdepääsu rehabilitatsiooniteenustele, toetades ümber- ja täiendõpet, parandades***

tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

töötajate kohanemisvõimet ning töötades välja lahendusi, mis soodustavad aktiivset vananemist ja tööl püsimist. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse***, aidates seeläbi muuta Euroopa majandust konkurentsivõimelisemaks ja uuenduslikumaks, eelkõige arendades töötajate ja ettevõtete, eelkõige VKEde suutlikkust kohaneda tehnoloogiliste muutuste ja tööstuse ümberkujundamisega***.

Or. pl

Muudatusettepanek 172
Ciaran Mullooly, Brigitte van den Berg

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule,	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule,

õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ***Kooskõlas määruse (EL) 2021/1056 eesmärkidega peaks ESF toetama töötajaid piirkondades, kus toimuvad süsinikuheite vähendamisega seotud struktuurimuutused, pakkudes neile kohandatud meetmeid uute ettevõtete loomiseks, täiend- ja ümberõppeks, aktiivseid tööturumeetmeid ning juurdepääsu asjakohastele teenustele.*** ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

Or. en

Muudatusettepanek 173
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, ***rohe- ja*** digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***rohe- ja*** digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust***, tunnustades elukestvat õpet kui igaühe õigust ja olulist sotsiaalset investeeringut inimeste iseseisvuse, väärikuse ja aktiivse osalemise tagamiseks ning pöörates erilist tähelepanu soolisele ebavõrdsusele seoses karjääri, palga ja edutamisvõimalustega***. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, digipöördest või tööturušokkidest ***negatiivselt*** mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

Or. it

Muudatusettepanek 174
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse. ***ESF peaks toetama ka elanikkonnakaitse töötajate, sealhulgas kutseliste ja vabatahtlike tuletõrjujate täiendusõpet, oskuste arendamist ja värbamist, et tugevdada ennetus- ja reageerimisvõimekust seoses metsa- või maastikupõlengute, üleujutuste ja kliimamuutustega seotud ohtudega.***
	Or. en

Muudatusettepanek 175
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ***ning*** tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ***ja*** tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist***,*** tööjõu liikuvust ***ning sotsiaalset kaasatust***. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele***,*** tööturult eemale jäänud ***või palgavaesuses olevatele*** isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ***Euroopa Sotsiaalfondi rakendamise keskne aspekt peaks olema põhimõte, et sellest ei rahastataks tegevusi, mis kahjustavad töötajate õigusi või edendavad ebakindluse vorme, järgides põhilisi sotsiaalseid standardeid***. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

Or. en

Muudatusettepanek 176
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ***ning samuti*** neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse***.	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist***, paindlikku töökorraldust*** ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, ***sealhulgas puuetega inimestele, vanematele ja hooldajatele ning krooniliste terviseprobleemidega inimestele ja pärast terviseprobleemidest või hoolduskohustusest tingitud pikemat eemalolekut tööle naasvatele inimestele***, ***ning samuti*** rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ***ja*** neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***tulevikukindlate oskuste vastavusse viimisse tööturu vajadustega ning tööturu vajaduste prognoosimisse***.
	Or. en

Muudatusettepanek 177
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises***, sealhulgas elukestva nõustamise valideerimises ja tunnustamises***, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete ***ja õiglaselt tasustatud*** töövõimaluste loomist noortele ***ning juurdepääsu kvaliteetsele haridusele ja koolitusele ning elukestvale õppele***. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

Or. en

Muudatusettepanek 178
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule,	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule,

õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, ***rohe- ja digipöördest*** või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***rohe- ja digipöörde jaoks*** olulistesse oskustesse.

õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, ***rohepöördest ja sellega kaasnevast energiakriisist, mis on muutnud paljud töökohad ebakindlaks ja kiirendanud deindustrialiseerimist, samuti digikriisist*** või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks sellele tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid olulistesse oskustesse.

Or. fr

Muudatusettepanek 179
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset,	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset,

koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ***ja*** mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse***.	koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate***,*** mitteõppivate***, kutsehariduses ega õpipoisiõppes mitte osalevate*** noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades ***ja vähendades*** haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***oskuste arendamisse Euroopa konkurentsivõime ja julgeoleku jaoks olulistes sektorites***.

Or. en

Muudatusettepanek 180
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada ***kvaliteetset*** tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi ***ja aktiveerimismeetmeid***, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja

tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal***, näiteks puuetega inimesed ja romad***. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

Or. en

Muudatusettepanek 181
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, ***rohe- ja digipöördest*** või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse, täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, ***kaksikülleminekust*** või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte

töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***rohe- ja digipöörde*** jaoks olulistesse oskustesse.	töötusele ***kui ühele ELi tööturu peamistest struktuursetest probleemidest*** ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid ***kaksikülemineku*** jaoks olulistesse oskustesse.

Or. en

Muudatusettepanek 182
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse***,*** täiend- ja ümberõppe ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse ***ja*** täiend- ja ümberõppe***, sealhulgas mentorluse*** ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut

rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.	hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

Or. en

Muudatusettepanek 183
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse***, täiend- ja ümberõppe*** ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.	(13) Sotsiaalfondi kaudu tuleks toetada tööhõivet, võrdset juurdepääsu tööturule, õiglaste ja kvaliteetsete töötingimuste loomist ning tööjõu liikuvust. ESF peaks toetama liikmesriike, et nad saaksid pakkuda töötutele ja tööturult eemale jäänud isikutele tulemuslikku, õigeaegset, koordineeritud ja vajadustele vastavat abi, mis seisneb tööotsingute, koolituse ning muude tugiteenuste kättesaadavuse toetamises, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele isikutele, rohe- ja digipöördest või tööturušokkidest mõjutatud inimestele ning samuti neile, kes on tööturust kõige kaugemal. ESF peaks jätkuvalt pöörama tähelepanu noorte töötusele ning mittetöötavate ja mitteõppivate noorte (NEET-noored) probleemidele, ennetades haridus- ja koolitussüsteemist varakult lahkumist ja parandades struktuurselt üleminekut hariduselust tööellu, sealhulgas täielikult rakendades tugevdatud noortegarantiid, mis peaks samuti toetama kvaliteetsete töövõimaluste loomist noortele. Lisaks tuleks jätkata ESFi kaudu tehtavaid investeeringuid rohe- ja digipöörde jaoks olulistesse oskustesse.

Muudatusettepanek 184
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine. ***Kuna puuetega inimeste osalemine tööturul on märkimisväärselt väiksem kui puueteta inimestel, tuleks ESFi kasutada selleks, et töötada välja ELi rahastatud tööhõive ja oskuste garantii puuetega inimestele ilma vanusepiiranguteta, võttes eeskuju edukatest algatustest, nagu noortegarantii, eesmärgiga suurendada puuetega inimeste osalemist avatud tööturul ning hõlbustada juurdepääsu tööhõivele, koolitusele ja täiendusõppele.***

Or. en

Muudatusettepanek 185
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema ***haridus ja koolitus*** ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema ***kutseharidus ja -koolitus kõigil tasanditel, sealhulgas kolmandal haridustasemel,*** ning elukestev oskuste omandamine***, tunnustades elukestvat õpet kui olulist hooba võrdsuse tagamisel ning toetades naiste täielikku osalemist ümber- ja täiendõppeprogrammides***. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses***, üleminekut teise taseme hariduselt kolmandale*** ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja ***kvaliteetne*** õpipoisiõpe, ***sealhulgas kolmanda taseme hariduse raames pakutavad duaalõppe mudeli alusel toimivad praktikakohad,*** elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.

Or. it

Muudatusettepanek 186
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks ***tööpraktika, praktika, õpetamist ja töökogemust kombineeriv tõendatud duaalõppe süsteem, kutseharidus,*** töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine. ***ESF peaks toetama ka ettevõtlust ja mikroettevõtjate arengut kui viise tööturule integreerimise ja majandusliku kaasatuse saavutamiseks.***

Or. en

Muudatusettepanek 187
Grégory Allione, Valérie Devaux, Laurence Farreng, Hristo Petrov

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine. ***ESF peaks toetama ka kutseõppe ja tehnilise koolituse võimaluste väljatöötamist elanikkonnakaitse, katastroofide ohjamise, hädaolukordade logistika ja päästeteenuste valdkonnas.***

Or. en

Muudatusettepanek 188
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja

koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning ***kvalifikatsioonide*** tunnustamine.

koolituses ning tööle asumist, toetama ***kutseharidust ja*** elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine***, mentorlus***, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine***, sealhulgas mitteformaalse ja informaalse õppe puhul,*** ning ***akadeemiliste ja kutsekvalifikatsioonide*** tunnustamine ***ja ülekantavus***.

Or. en

Muudatusettepanek 189
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke

algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.	algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide ***ja oskuste*** tunnustamine***, sealhulgas informaalse ja mitteformaalse õppe puhul***.

Or. en

Muudatusettepanek 190
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama ***kutseharidust ja*** elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite

valideerimine ning ***kvalifikatsioonide*** tunnustamine.	valideerimine ning ***akadeemiliste ja kutsekvalifikatsioonide*** tunnustamine ***ja ülekantavus***.

Or. en

Muudatusettepanek 191
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning elukestev oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses***, sealhulgas täiskasvanuhariduses,*** ning tööle asumist, toetama elukestvat õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa konkurentsivõimele ja ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös tööstusharuga, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.

Or. pl

Muudatusettepanek 192
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning ***elukestev*** oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama ***elukestvat*** õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa ***konkurentsivõimele ja*** ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös ***tööstusharuga***, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.	(14) ESFi toel peaks suurenema tööjõu pakkumine ning paranema haridus ja koolitus ning oskuste omandamine. Eelkõige peaks ESF soodustama edasiminekut hariduses ja koolituses ning tööle asumist, toetama õpet, sealhulgas formaalset, mitteformaalset ja informaalset õpet kõigis eluetappides ja tööalast konkurentsivõimet, ning aitama kaasa ühiskondlikule ja majanduslikule innovatsioonile, toetades neis valdkondades ulatuslikumat kasutuselevõttu võimaldavaid ja kestlikke algatusi. Seda võivad aidata saavutada näiteks töölõppimine ja õpipoisiõpe, elukestev nõustamine, oskuste prognoosimine koostöös ***sotsiaalpartneritega***, ajakohased koolitusmaterjalid, prognoosimine ja hariduse omandanute edasise tegevuse jälgimine, haridustöötajate koolitamine, õpiväljundite valideerimine ning kvalifikatsioonide tunnustamine.

Or. en

Muudatusettepanek 193
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(14a) Kolmanda taseme kutsehariduse võimaluste parandamine aitab väärtustada ka esmast kutseharidust ja -koolitust, mis loob kutsekeskhariduse omandanutele võimalusi karjääriredelil edasi liikuda. Kolmanda taseme kutsehariduse võimaluste puudumine võib

süvendada arusaama, et kutseharidus on lõpp-punkt, ja vähendada selle atraktiivsust noorte ja perede silmis.

Or. it

Muudatusettepanek 194
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(14a) Selleks et tagada terviklik ja integreeritud üleminek koolituselt tööturule, tuleks tunnistada, et „võtmepädevused“ hõlmavad teadmisi, oskusi ja hoiakuid, mida iga inimene vajab eneseteostuseks, tööalase konkurentsivõime tagamiseks ja sotsiaalseks kaasatuseks. „Valideerimine“ peaks hõlmama formaalse, mitteformaalse või informaalse õppe raames omandatud õpitulemuste tunnustamist, ning seda protsessi tuleks tunnustada nii ühiskonnas kui ka kvalifikatsioonide kaudu toimuva ametliku tunnustamise kaudu.

Or. en

Muudatusettepanek 195
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(14a) Tuleks tugevdada programmi „Erasmus+“ ja ESFi poliitikavaldkondade sidusust ja vastastikust täiendavust, et toetada

kaasavat haridust, koolitust ja elukestva õppe võimalusi.

Or. en

Muudatusettepanek 196
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. ***Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel*** tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi***, sealhulgas juurdepääsetavust***. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	(15) ***Et vähendada laste vaesuse püsivalt kõrget taset liidus ja kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba 11. põhimõttega, mille kohaselt on lastel õigus kaitsele vaesuse eest ja ebasoodsatest oludest pärit lastel on õigus erimeetmetele võrdsete võimaluste edendamiseks, peaksid liikmesriigid rakendama lastegarantiid. Lastegarantii jaoks on sihtotstarbeline eelarve. See sihtotstarbeline eelarve peaks olema stabiilne, prognoositav ja sihtotstarbeline ning ei tohiks asendada ega vähendada muid ESFi investeeringuid, mis on suunatud sotsiaalsele kaasatusele, juurdepääsule esmatähtsatele teenustele ja vaesuse vastu võitlemisele.*** ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, ***kvaliteetne ja kaasav*** haridus, koolitus***, töö- ja eraelu tasakaaluga seotud***

jagatud vastutus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. ***Kooskõlas ELi ja liikmesriikide kohustustega, mis tulenevad ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist,*** tuleks ***ESFi rahastatavate meetmetega*** arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi. ***Rahastamist tuleks kasutada eelkõige ligipääsetavuse parandamiseks kooskõlas ELi ühtlustatud ligipääsetavusnõuetega, pidades silmas nende nõuete täitmist, ning teenustele juurdepääsu parandamiseks, kaasava hariduse edendamiseks, kvaliteetsete töökohtade tagamiseks avatud tööturul ning iseseisva elamise toetamiseks. Selleks tuleks iseseisva elamise tagamisel kasutada ESFi vahendeid kooskõlas Euroopa Komisjoni 2024. aasta suunistega puuetega inimeste iseseisva elamise ja kogukonda kaasamise kohta. Rahastamist tuleks suunata ka isiklike abistajate, õpetajate ja abiõpetajate koolitamiseks ning mitteametlike hooldajate ja pereliikmetest hooldajate toetamiseks***. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 197
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse	(15) ***Et vähendada laste vaesuse püsivalt kõrget taset liidus ja kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba***

teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. ***Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel*** tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

11. põhimõttega, mille kohaselt on lastel õigus kaitsele vaesuse eest ja ebasoodsatest oludest pärit lastel on õigus erimeetmetele võrdsete võimaluste edendamiseks, peaksid liikmesriigid rakendama lastegarantiid. Lastegarantii jaoks on sihtotstarbeline eelarve. ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, ***kvaliteetne ja kaasav*** haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. ***Kooskõlas ELi ja liikmesriikide kohustustega, mis tulenevad ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist,*** tuleks ***ESFi rahastatavate meetmetega*** arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust***, seoses teenustega, kaasava haridusega, kvaliteetsete töökohtadega avatud tööturul ning iseseisva elamisega***. ***Sellega seoses peaks ESF toetama üleminekut hoolekandeasutuste hoolduselt pere- ja kogukonnapõhisele hooldusele kooskõlas Euroopa Komisjoni 2024. aasta suunistega puuetega inimeste iseseisva elamise ja kogukonda kaasamise kohta***. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Muudatusettepanek 198
Elena Donazzan, Mariateresa Vivaldini

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ***Tuletab samal ajal meelde, et tervishoiuteenuste korraldamine ja osutamine kuulub vastavalt ELi aluslepingutes sätestatud subsidiaarsuse põhimõttele peamiselt liikmesriikide pädevusse ning peab olema kooskõlas riiklike õigusraamistikega; leiab seetõttu, et ELi eelarvevahendid peaksid keskenduma ennetava tervishoiu, emade ja naiste tervishoiu ning uurimistegevuse toetamisele; rõhutab sellega seoses, et ELi rahaliste vahendite kasutamisel tuleks nõuetekohaselt järgida liikmesriikide pädevust ning neid vahendeid ei tohiks kasutada protseduuride otseseks rahastamiseks valdkondades, kus esmavastutus on liikmesriikidel; rõhutab, kui oluline on pidada austavat ja tõenditel põhinevat dialoogi, mis kaitseb naiste õigusi ja heaolu, säilitades samal ajal Euroopa ühtsuse tundlikes eetilistes küsimustes.*** ESF peaks toetama liikmesriike ***ka*** meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline

lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 199
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et ***edendada soolist võrdõiguslikkust,*** kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele***, sealhulgas tervishoiu- ja hooldusteenustele***. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ***ESFi eesmärk peaks olema ka parandada***

iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	***tasustatud hooldajate töötingimusi ja hoogustada nende tegevuse kutseliseks muutmist ning toetada mitteametlikke hooldajaid kooskõlas Euroopa hooldusstrateegia, tulevase hoolduskokkuleppe ja nõukogu soovitustega pikaajalise hoolduse kohta***. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele***, ning seadma esmatähtsale kohale investeerimise kättesaadavatesse, taskukohastesse ja kvaliteetsetesse hooldusteenustesse***. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks***, asjakohasemaks ja kaasavamaks***.

Or. en

Muudatusettepanek 200
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu

alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus***, transport*** ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused***, et viia lõpule deinstitutsionaliseerimise protsess***. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastgarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele ***ning et ebasoodsatest oludest pärit lastel oleks õigus erimeetmetele võrdsete võimaluste edendamiseks kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba 11. põhimõttega***. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme***, sealhulgas miinimumsissetuleku tagamise kavasid***, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks ***ja katvamaks***.

Or. en

Muudatusettepanek 201
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu

alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. ***Sellega seoses pööratakse erilist tähelepanu oluliste lastekaitse teenuste toetamisele, mis pakuvad vägivalla lapsohvritele viivitamatut, konfidentsiaalset ja kättesaadavat abi.*** Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. es

Muudatusettepanek 202
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja

kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

kogukonnapõhised hooldusteenused***, eriti naiste puhul, kelle osalemist tööturul ja karjäärivõimalusi mõjutavad endiselt tugevalt hooldamise ja perekonnaeluga seotud kohustused***. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. it

Muudatusettepanek 203
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed ***avalikud*** teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga***, milles***

juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

on kindlaks määratud konkreetsed prioriteetsed sihtrühmad, näiteks romad, rändetaustaga ja muud eriti haavatavas olukorras olevad lapsed, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust ***ja deinstitutsionaliseerimist***. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 204
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele***, pöörates erilist tähelepanu sotsiaal-majanduslikult ebasoodsatest***

võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

oludest pärit lastele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 205
Loucas Fourlas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile***, ümber- ja täiendõpe kooskõlas Euroopa oskusteaasta eesmärkidega***, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada

	sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 206
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, ***isikliku abistamise ja toetatud eluaseme teenused,*** eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused ning igasugune toetus laste kasvatamisel. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 207
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus***, transport*** ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme***, sealhulgas miinimumsissetuleku tagamise kavasid***, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 208
Martin Hojsík, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid***, sealhulgas romavastasus*** ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele***, näiteks romadele***, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Selgitus

Romad puutuvad kokku struktuurse diskrimineerimisega, sealhulgas romavastasusega, mistõttu on õigustatud ESFis romavastasusele eraldi osutamine.

Muudatusettepanek 209
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.	(15) ESF peaks hõlbustama juurdepääsu teenustele, sealhulgas tugevdama nii tervishoiu- kui ka pikaajalise hoolduse teenuste ajakohastamist, digitaliseerimist ja vastupanuvõimet. ESF peaks toetama liikmesriike meetmete rakendamisel, et kaotada kõik diskrimineerimise vormid ning tagada võrdsed võimalused kõigile, eelkõige tööturul alaesindatud rühmadele, andes neile võrdse juurdepääsu teenustele. Selleks et oleksid tagatud võrdsed võimalused ja tööjõu liikuvus, peavad olema kättesaadavad sellised taskukohased, kestlikud ja kvaliteetsed teenused nagu alusharidus ja lapsehoid, kooliväline lapsehoid, ***kvaliteetne ja kaasav*** haridus, koolitus ning tervishoid ja pikaajaline hooldus, eelkõige pere- ja kogukonnapõhised hooldusteenused. ESF peaks tagama, et kõigil, sealhulgas lastel, kooskõlas Euroopa lastegarantiiga, oleks juurdepääs kvaliteetsetele esmatähtsatele teenustele. Nende teenuste puhul ja iseseisva elamise toetamisel tuleks arvesse võtta puuetega inimeste erivajadusi, sealhulgas juurdepääsetavust. Lisaks peaks ESF aitama nüüdisajastada sotsiaalkaitsesüsteeme, eelkõige selleks, et muuta need juurdepääsetavamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 210
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(15a) ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist tulenevaid liidu ja

liikmesriikide kohustusi täites peaksid Euroopa Sotsiaalfondi kaudu rahastatavad meetmed olema suunatud puuetega inimeste erivajadustele. Rahastamist tuleks eelkõige kasutada ligipääsetavuse parandamiseks kooskõlas ELi ühtlustatud ligipääsetavusnõuetega, samuti teenustele juurdepääsu parandamiseks, kaasava hariduse edendamiseks, kvaliteetsete töökohtade tagamiseks avatud tööturul ning iseseisva elamise toetamiseks. Iseseisva elamise tagamise osas tuleks Euroopa Sotsiaalfondi vahendeid kasutada kooskõlas Euroopa Komisjoni 2024. aasta suunistega puuetega inimeste iseseisva elamise ja kogukonda kaasamise kohta. Rahastamisega tuleks toetada ka isiklike abistajate, õpetajate ja abiõpetajate koolitust ning mitteametlikke hooldajaid ja pereliikmetest hooldajaid, et võimaldada neil täielikult tööturule naasta;

Or. en

Muudatusettepanek 211
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes

diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu***, sealhulgas toetades erimeetmeid laste vastu suunatud vägivalla ennetamiseks, avastamiseks ja sellele reageerimiseks, eelkõige tugevdades otseseid hooldusteenuseid, nagu abiliinid, psühholoogilised ja õigusnõustamisteenused ning kättesaadavad ja turvalised rikkumisest teavitamise mehhanismid, tagades samal ajal piisava juurdepääsu rahalistele vahenditele, eelkõige kõnealuste teenuste tõhusaks osutamiseks vajaliku personali jaoks***. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.
	Or. es

Muudatusettepanek 212
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust***, soolist***

põlvkondadevahelist õiglust ning ***vähendada*** vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed***,*** marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

võrdõiguslikkust ja põlvkondadevahelist õiglust***, ennetada lapse eraldamist perekonnast*** ning ***aidata kaotada*** vaesust***, sealhulgas palgavaesust ja laste vaesust aastaks 2050 kooskõlas vaesusevastase strateegia eesmärkidega***. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu***, võttes arvesse soolist ja valdkonnaülest lähenemist***. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed ***ja hoolekandeasutustes elavad lapsed, soost, seksuaalsest sättumusest, sooidentiteedist, rassist, puudest, halduslikust seisundist või*** marginaliseerunud ***kogukondadesse kuulumisest,*** (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud***, kooskõlas ÜRO lapse õiguste konventsiooni ja ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooniga***. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 213
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist***, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine***. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute***, sealhulgas puuetega inimeste endiste ja praeguste mitteametlike hooldajate*** aktiivset kaasamist ***meetmete kaudu, mille eesmärk on täiend- ja ümberõpe, paindlikud tööhõivevormid ning järkjärguline naasmine töö- ja ühiskonnaellu. Erilist tähelepanu tuleks pöörata hooldajana tegutsevate naiste majandusliku sõltumatuse tugevdamisele ning nende juurdepääsu tagamisele tugiteenustele, ajutisele hooldusele ja kutsenõustamisele***. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 214
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. ***Samuti peaks see edendama sisulist tööhõivet kaasaval ja avatud tööturul, pakkudes tingimusi, mis võimaldavad inimestel majanduses osaleda ilma palgavaesusse langemise ohuta, ning toetama töökohandusi, mis aitavad inimestel tööl edukalt toime tulla.*** Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 215
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. ***Samuti peaks see edendama sisulist tööhõivet kaasaval ja avatud tööturul, pakkudes tingimusi, mis võimaldavad inimestel majanduses osaleda ilma palgavaesusse langemise ohuta, ning toetama töökohandusi, mis aitavad inimestel tööl edukalt toime tulla.*** Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Muudatusettepanek 216
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. ***Samuti peaks see edendama sisulist tööhõivet kaasaval ja avatud tööturul, pakkudes tingimusi, mis võimaldavad inimestel majanduses osaleda ilma palgavaesusse langemise ohuta.*** Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Muudatusettepanek 217
Marit Maij, Estelle Ceulemans, Gabriele Bischoff, Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel, Evelyn Regner, Nora Mebarek, Vilija Blinkevičiūtė

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust***, ennetada lapse eraldamist perekonnast*** ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed***, hoolekandeasutustes elavad lapsed, puuetega lapsed, kolmanda riigi kodanikest lapsed olenemata rändestaatusest***, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse

innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 218
Martin Hojsík, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja ***romavastasuse vastu, ennetades lapse eraldamist perekonnast, ja kõigi ebavõrdsuse vormide, sealhulgas*** tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed***, hoolekandeasutustes elavad lapsed, puuetega lapsed***, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse

innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Selgitus

Muudatusega seotakse ESF romade võrdõiguslikkust, kaasamist ja osalemist käsitleva ELi strateegilise raamistikuga aastateks 2020–2030, kuna liikmesriikidel on selle strateegia rakendamisel puudujääke ja EL peaks liikmesriike selles osas struktuuri- ja investeerimisfondide kaudu jätkuvalt toetama.

Muudatusettepanek 219
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning ***vähendada vaesust***. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning ***toetada vaesuse, sealhulgas laste vaesuse kaotamist aastaks 2050***. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed***,*** ***hoolekandeasutustes elavad lapsed***, marginaliseerunud ***ja segregeeritud*** kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute

peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete ***ning põhimõtte „Esmalt eluase“*** kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 220
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ***ebasoodsamas*** olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ***haavatavamas*** olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas

2021. aasta Lissaboni ***deklaratsiooniga*** peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	2021. aasta Lissaboni ***deklaratsiooni ning kodutuse vastu võitlemise Euroopa platvormi raames võetud kohustustega*** peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, ***eesmärgiga see 2030. aastaks kaotada,*** sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 221
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning ***vähendada vaesust***. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning ***toetada vaesuse kaotamist aastaks 2050***. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende

2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete ***ning põhimõtte „Esmalt eluase“*** kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 222
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Mariateresa Vivaldini, Lara Magoni

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega,	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust***, aktiivset kaasamist*** ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama ***haavatavate isikute, eelkõige*** tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga

sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. it

Muudatusettepanek 223
Isabelle Le Callennec

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka ***kodutusega***, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka ***kodutuse ja kõige äärmuslikumate eluasemeturult tõrjutuse juhtumitega***, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu.

innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 224
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning vähendada vaesust. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu ***seoses tervise ja tervishoiuteenuste kättesaadavusega, spordi ja kehalise aktiivsusega.*** Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse

innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. pl

Muudatusettepanek 225
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning ***vähendada vaesust***. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.	(16) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada selleks, et saavutada võrdsed võimalused kõigi jaoks, toetada tugevaid sotsiaalseid turvavõrke, edendada sotsiaalset kaasatust ja põlvkondadevahelist õiglust ning ***aidata kaasa vaesuse kaotamisele***. ESF peaks toetama liikmesriikide püüdlusi võitluses vaesuse vastu (sh materiaalse puuduse vähendamiseks), et põlvkondadeüleselt murda ebasoodsate olude ring, ja edendama sotsiaalset kaasatust, tagades kõigile võrdsed võimalused ning võideldes diskrimineerimise ja tervisealase ebavõrdsuse vastu. Selleks on tarvis kasutusele võtta mitmesuguseid poliitikameetmeid, mis on suunatud kõige ebasoodsamas olukorras olevatele inimestele olenemata nende vanusest, nagu vaesuses elavad lapsed, marginaliseerunud kogukonnad (nt romad), palgavaesed ja enim puudust kannatavad isikud. ESF peaks edendama tööturult eemale jäänute aktiivset kaasamist, et tagada nende sotsiaal-majanduslik lõimimine. Kooskõlas 2021. aasta Lissaboni deklaratsiooniga peaks ESF aitama võidelda ka kodutusega, sealhulgas ennetus- ja leevendamismeetmete kaudu. Eesmärkide saavutamisel mängib erilist rolli sotsiaalse innovatsiooni toetamine, mida tuleks seega samuti edendada.

Or. en

Muudatusettepanek 226
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(16a) Poliitika paremaks kohandamiseks sotsiaalsetele muutustele ning uuenduslike lahenduste soodustamiseks ja toetamiseks on väga oluline toetada sotsiaalset innovatsiooni. Eelkõige on poliitika tõhususe parandamisel oluline uuenduslike lahenduste katsetamine ja hindamine enne nende ulatuslikumat kasutuselevõttu. Sotsiaalsetel ettevõtetel on oluline roll sotsiaalse innovatsiooni elluviimisel, sotsiaalse kaasatuse ja kvaliteetsete töökohtade edendamisel ning Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele kaasaaitamisel.

Or. en

Muudatusettepanek 227
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(16a) ESFi rakendamisel peaksid liikmesriigid pöörama erilist tähelepanu liidus seaduslikult elavate Euroopa kodanike sotsiaalsele ja majanduslikule kaasatusele ning tööhõivevõimalustele, eelkõige noorte puhul, kes seisavad silmitsi vaesuse, materiaalse puuduse, sotsiaalse tõrjutuse või püsiva tööturu ebakindlusega.

Or. en

Muudatusettepanek 228
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(16b) ESFi kaudu antavat toetust tuleks kasutada sotsiaalse ja majandusliku kaasatuse kõrge taseme saavutamiseks ühiskonnas, eelkõige toetades haavatavas olukorras olevate rühmade sotsiaalset kaasatust ja tööturule kaasamist.

Or. en

Muudatusettepanek 229
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Elisabetta Gualmini, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) Demokraatia põhimõtted, õigusriik ja põhiõiguste kaitse on liidu alusväärtused. Need väärtused on olulised iga inimese***, eriti*** kõige haavatavamate inimeste jaoks. Lisaks on need olulised ESFi tõhusaks rakendamiseks. Seepärast peaks ESF toetama ka nende väärtuste edendamist ja rakendamist kõigi hüvanguks. Samuti peaks ESF jätkuvalt seisma ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud puuetega inimeste õiguste eest. Fond peaks tagama sidususe võrdõiguslikkuse liidu ja sellega seotud strateegiatega, mille eesmärk on võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, samuti peaks fond toetama sotsiaalset ühtekuuluvust,	(17) Demokraatia põhimõtted, õigusriik ja põhiõiguste kaitse on liidu alusväärtused. Need väärtused on olulised iga inimese ***jaoks ja peaksid olema tagatud ka*** kõige haavatavamate inimeste jaoks. Lisaks on need olulised ESFi tõhusaks rakendamiseks. Seepärast peaks ESF toetama ka nende väärtuste edendamist ja rakendamist kõigi hüvanguks. Samuti peaks ESF jätkuvalt seisma ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud puuetega inimeste õiguste eest ***ning ÜRO lapse õiguste konventsioonis sätestatud laste õiguste eest***. Fond peaks tagama sidususe võrdõiguslikkuse liidu ja sellega seotud strateegiatega, mille eesmärk on võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või etnilise päritolu***, sotsiaal-majandusliku seisundi,***

hoides ja arendades avatud, põhiõigustele tuginevaid, demokraatlikke, võrdseid ja kaasavaid ühiskondi, mis põhinevad õigusriigil.	***haridusliku tausta***, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, samuti peaks fond toetama sotsiaalset ühtekuuluvust, hoides ja arendades avatud, põhiõigustele tuginevaid, demokraatlikke, võrdseid ja kaasavaid ühiskondi, mis põhinevad õigusriigil.

Or. en

Muudatusettepanek 230
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) Demokraatia põhimõtted, õigusriik ja põhiõiguste kaitse on liidu alusväärtused. Need väärtused on olulised iga inimese, eriti kõige haavatavamate inimeste jaoks. Lisaks on need olulised ESFi tõhusaks rakendamiseks. Seepärast peaks ESF toetama ka nende väärtuste edendamist ja rakendamist kõigi hüvanguks. Samuti peaks ESF jätkuvalt seisma ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud puuetega inimeste õiguste eest. Fond peaks tagama sidususe võrdõiguslikkuse liidu ja sellega seotud strateegiatega, mille eesmärk on võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, samuti peaks fond toetama sotsiaalset ühtekuuluvust, hoides ja arendades avatud, põhiõigustele tuginevaid, demokraatlikke, võrdseid ja kaasavaid ühiskondi, mis põhinevad õigusriigil.	(17) Demokraatia põhimõtted, õigusriik ja põhiõiguste kaitse on liidu alusväärtused. Need väärtused on olulised iga inimese, eriti kõige haavatavamate inimeste jaoks. Lisaks on need olulised ESFi tõhusaks rakendamiseks. Seepärast peaks ESF toetama ka nende väärtuste edendamist ja rakendamist kõigi hüvanguks. Samuti peaks ESF jätkuvalt seisma ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud puuetega inimeste õiguste eest. Fond peaks tagama sidususe võrdõiguslikkuse liidu ja sellega seotud strateegiatega, mille eesmärk on võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või etnilise päritolu***, sotsiaal-majandusliku seisundi, haridusliku tausta***, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, samuti peaks fond toetama sotsiaalset ühtekuuluvust, hoides ja arendades avatud, põhiõigustele tuginevaid, demokraatlikke, võrdseid ja kaasavaid ühiskondi, mis põhinevad õigusriigil.

Or. en

Muudatusettepanek 231
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(17) Demokraatia põhimõtted, õigusriik ja põhiõiguste kaitse on liidu alusväärtused. Need väärtused on olulised iga inimese, eriti kõige haavatavamate inimeste jaoks. Lisaks on need olulised ESFi tõhusaks rakendamiseks. Seepärast peaks ESF toetama ka nende väärtuste edendamist ja rakendamist kõigi hüvanguks. Samuti peaks ESF jätkuvalt seisma ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud puuetega inimeste õiguste eest. Fond peaks tagama sidususe võrdõiguslikkuse liidu ja sellega seotud strateegiatega, mille eesmärk on võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, samuti peaks fond toetama sotsiaalset ühtekuuluvust, hoides ja arendades avatud, põhiõigustele tuginevaid, demokraatlikke, võrdseid ja kaasavaid ühiskondi, mis põhinevad õigusriigil.	(17) Demokraatia põhimõtted, õigusriik ja põhiõiguste kaitse on liidu alusväärtused. Need väärtused on olulised iga inimese, eriti kõige haavatavamate inimeste jaoks. Lisaks on need olulised ESFi tõhusaks rakendamiseks. Seepärast peaks ESF toetama ka nende väärtuste edendamist ja rakendamist kõigi hüvanguks. Samuti peaks ESF jätkuvalt seisma ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud puuetega inimeste õiguste eest. Fond peaks tagama sidususe võrdõiguslikkuse liidu ja sellega seotud strateegiatega, mille eesmärk on võidelda diskrimineerimisega soo, rassi või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puude, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel, samuti peaks fond toetama sotsiaalset ühtekuuluvust, hoides ja arendades avatud, põhiõigustele tuginevaid, demokraatlikke, võrdseid ja kaasavaid ühiskondi, mis põhinevad õigusriigil.

Or. en

Muudatusettepanek 232
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(17a) ESFist tuleks toetada tulevase Euroopa hoolduskokkuleppe rakendamist, mis peaks käsitlema nii ametlikke kui ka mitteametlikke hooldajaid, kellest enamik on naised, edendades taskukohast ja kvaliteetset lapsehoidu, koolijärgseid haridusprogramme ja pikaajalise hoolduse teenuseid. Erilist tähelepanu tuleks pöörata mitteametlikele hooldajatele, perekondadele ja vanematele, tagades piisava toetuse ning juurdepääsu ajutise hoolduse ja nõustamisteenustele.

Or. en

Muudatusettepanek 233
Andrzej Buła, Jagna Marcinkiewicz-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(17a) Mis puutub ESFi toetuse ulatusse, siis prioriteetide seadmisel ja sekkumiste valimisel peaksid liikmesriigid säilitama piisava paindlikkuse ja sihipärased sekkumised, võttes nõuetekohaselt arvesse nende ees seisvaid ühiskondlikke probleeme, olukorda tööturul, territoriaalseid iseärasusi ja sotsiaal-majanduslikke vajadusi piirkondlikul ja riiklikul tasandil.

Or. pl

Muudatusettepanek 234
Andrzej Buła, Jagna Marcinkiewicz-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 17 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	(17b) ESFil peaks olema võimalik toetada meetmeid sotsiaalse ja taskukohase eluaseme valdkonnas, eelkõige vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus olevate isikute, puuetega inimeste, eakate ja muude sotsiaalselt haavatavate rühmade huvides. Samuti peaks olema võimalik seda tüüpi toetust rakendada iseseisva sekkumise tüübina, mitte ainult kaasneva või täiendava meetmena, eelkõige eesmärgiga suurendada eluaseme taskukohasust, toetada iseseisvat elamist ning tugevdada sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust.

Or. pl

Muudatusettepanek 235
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses tuleks liikmesriike julgustada kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda.	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 236

Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses ***tuleks liikmesriike julgustada kasutama*** ESFi sihtotstarbeliste meetmete ***toetamiseks***, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu ***sooline*** võrdõiguslikkus***, ning tagada teenuste kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda***.	(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. ***Määrusega (EL) [tulemusraamistiku määrus] kehtestatakse horisontaalsed põhimõtted, mida kohaldatakse kõigi liidu programmide ja tegevuste suhtes.*** Sellega seoses ***peaksid liikmesriigid tagama, et*** ESFi ***toetust kasutatakse*** sihtotstarbeliste meetmete ***jaoks***, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu ***õigusriigi põhimõte, olulise kahju ärahoidmise põhimõte, naiste ja meeste*** võrdõiguslikkus, ***soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamine ja soolise perspektiivi integreerimine, samuti Euroopa Liidu põhiõiguste hartas sätestatud õigusi, vabadusi ja põhimõtteid ning ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud vabadusi ja põhimõtteid kooskõlas nõukogu otsusega 2010/48/EÜ***.

Or. en

Muudatusettepanek 237
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) ***Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku***	(18) ***Liikmesriigid järgivad oma programmide*** ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses tuleks liikmesriike

partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses tuleks liikmesriike julgustada kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda.	julgustada kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda. ***ESFi rakendamisel tuleks järgida Euroopa Liidu lepingu artiklis 2, Euroopa Liidu põhiõiguste hartas ja ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonis sätestatud põhimõtteid ja väärtusi. Liikmesriigid peaksid austama ka ÜRO lapse õiguste konventsioonis sätestatud kohustusi. ESFist ei tohiks toetada meetmeid, mis aitavad kaasa segregatsioonile või tõrjutusele mis tahes kujul.***

Or. en

Muudatusettepanek 238
Jagna Marczułajtis-Walczak, Andrzej Buła

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses tuleks liikmesriike ***julgustada*** kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda.	(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses tuleks liikmesriike ***kohustada*** kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda. ***Käesoleva määruse rakendamine liikmesriikides peaks olema kooskõlas ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist tulenevate kohustustega.***

Or. en

Muudatusettepanek 239
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses ***tuleks liikmesriike julgustada*** kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda.	(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses ***peaksid liikmesriigid*** kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu ***õigus juurdepääsule haridusele ja koolitusele,*** sooline võrdõiguslikkus ning teenuste kättesaadavuse tagamine puuetega inimestele, ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda.

Or. en

Muudatusettepanek 240
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima ***riikliku ja piirkondliku partnerluse kava ettevalmistamisel ja rakendamisel*** horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses ***tuleks liikmesriike julgustada*** kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste	(18) Määruse (EL) [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] kohaselt peavad liikmesriigid järgima horisontaalseid põhimõtteid. Sellega seoses ***peavad liikmesriigid*** kasutama ESFi sihtotstarbeliste meetmete toetamiseks***, kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba ja sellega seotud tegevuskavaga***, et edendada horisontaalseid põhimõtteid, nagu sooline võrdõiguslikkus, ning tagada teenuste

kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda.

kättesaadavus puuetega inimestele ja võimaldada neil aktiivselt igapäevaelus osaleda.

Or. en

Muudatusettepanek 241
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi ***vahendeid*** sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.	(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ***üle poole*** ESFi ***vahenditest*** sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks ***ja 5 % ESFi vahenditest naiste ja puuetega inimeste ühiskonda ja tööturule kaasamise edendamiseks***.

Or. en

Muudatusettepanek 242
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi vahendeid sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.	(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava***, stabiilse, prognoositava ja sihtotstarbelise*** summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi

	vahendeid sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 243
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi vahendeid sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks**.**	(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava***, stabiilse, prognoositava ja sihtotstarbelise*** summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi vahendeid sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks

Or. en

Muudatusettepanek 244
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi vahendeid sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.	(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava***, stabiilse ja prognoositava*** summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi vahendeid sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 245
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ESFi ***vahendeid*** sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.	(19) Selleks et tagada Euroopa sotsiaalõiguste samba kohase Euroopa sotsiaalse mõõtme nõuetekohane elluviimine ning piisava summa kasutamine enim abi vajavate inimeste jaoks, peaksid liikmesriigid eraldama ***vähemalt 30 %*** ESFi ***vahenditest*** sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 246
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 19 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(19a) Tuletab meelde, et peamine sotsiaalkulude koormust kandev tugisammas liidus on perekonnad, eelkõige need, kus on lapsed ja ülalpeetavad isikud; märgib lisaks, et samal ajal on just perekonnad viimase 15 aasta jooksul kannatanud järjestikuste majanduskriiside tagajärgede all; rõhutab kõigil neil põhjustel, et perekondadele tuleb pöörata erilist tähelepanu ELi eelarve ja Euroopa sotsiaalõiguste samba prioriteetide asjakohastes aspektides.

Or. es

Muudatusettepanek 247
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid. ***Selleks tuleb pöörata erilist tähelepanu eriti haavatavas olukorras olevatele lastele, sealhulgas vägivallaga kokkupuutuvatele lastele, tagades neile tõhusa juurdepääsu integreeritud lastekaitseteenustele, sealhulgas viivitamatutele kaitsemeetmetele, nagu abiliinid ja varajase sekkumise teenused. Selleks peab ESF lisaks hõlbustama selliseid teenuseid osutavatele organisatsioonidele lihtsustatud juurdepääsu rahastamisele, eriti juhul, kui neil on struktuurseid rahastamispiiranguid.***

Or. es

Muudatusettepanek 248
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ***ka ESFi*** vahendeid.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi**,** peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ***ESF+*** vahendeid***, tuginedes riiklikul ja piirkondlikul tasandil kindlaks määratud vajaduste, puudujääkide ja piirkondlike eripärade põhjalikule hindamisele***.

Or. en

Muudatusettepanek 249
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi ***vahendeid***.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ***vähemalt 5 %*** ESFi ***vahenditest***. ***Liikmesriigid, kelle puhul laste vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse riski keskmine määr ületab ELi keskmist, peaksid eraldama 10 %.***

Or. en

Muudatusettepanek 250
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi ***ja sotsiaal-majanduslikult ebasoodsatest oludest pärit lapsi,*** peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid.

Or. en

Muudatusettepanek 251
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid***, ning selle sihtotstarbeline eelarve peaks olema vähemalt 20 000 000 000 eurot***.

Or. en

Muudatusettepanek 252
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ***piisavaid, stabiilseid, prognoositavaid ja sihtotstarbelisi*** ESFi vahendeid.

Or. en

Muudatusettepanek 253
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ESFi vahendeid.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ***piisavaid, stabiilseid, prognoositavaid ja sihtotstarbelisi*** ESFi vahendeid.

Or. en

Muudatusettepanek 254
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid liikmesriigid kasutama lastegarantii raames võetavate meetmete puhul ka ***ESFi vahendeid***.	(20) Võttes arvesse erakordset vajadust toetada vaesuses elavaid lapsi peaksid ***kõik*** liikmesriigid kasutama lastegarantii raames ***laste vaesuse vastu võitlemiseks*** võetavate meetmete puhul ka ***vähemalt 5 % ESFist***.

Or. en

Muudatusettepanek 255
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(20a) ESF peaks edendama digikirjaoskuse alast haridust nii formaalses kui ka mitteformaalses õppekeskkonnas, et tagada kõigile võimalus omandada vajalikud oskused ja pädevused sisuliseks juurdepääsuks digikeskkonnale. Lisaks sellele peaks ESF toetama liikmesriike ELi küberkiusamise vastases tegevuskavas sätestatud meetmete rakendamisel, hoides sellega ära inimeste sotsiaalse tõrjutuse digikeskkonnas.

Or. en

Muudatusettepanek 256
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ***ESFi vahendeid***, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.	(21) ***2024. aastal ei saanud peaaegu 9 % ELi elanikkonnast endale ülepäeva lubada liha, kala ega samaväärset taimetoitu sisaldavat einet [1a].*** ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist***, võttes arvesse soopõhiseid vajadusi, näiteks olulisi menstruatsiooni- ja hügieenitooteid***. Liikmesriigid peaksid eraldama ***vähemalt 10 % ESFist***, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja. ***Toidu ja/või esmase materiaalse abi pakkumine enim puudustkannatavatele ja kõige haavatavamatele isikutele ei tohiks asendada olemasolevaid sotsiaaltoetusi, mida neile antakse riiklike sotsiaalsüsteemide või riigisisese õiguse alusel. Võttes arvesse tegevuse laadi ja lõppsaajate liiki, on vaja, et enim puudust kannatavate isikute materiaalset puudust käsitleva toetuse suhtes kohaldatakse lihtsamaid eeskirju.***
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20250828-1

Or. en

Muudatusettepanek 257
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus

Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) ESF peaks aitama ***leevendada*** vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste***, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste*** sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi ***vahendeid***, et ***leevendada äärmist vaesust***, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu ***kodutus, ning*** toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.	(21) ESF peaks aitama ***kaotada*** vaesust, toetades riiklikke ***ja kohalikke*** kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust***, sealhulgas naiste hügieenitoodete puudust***, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid ***seadma eesmärgiks vaesuse kaotamise aastaks 2050 kooskõlas vaesusevastase strateegia eesmärgiga ning*** eraldama ***seepärast vähemalt 5 %*** ESFi ***vahenditest***, et ***võidelda äärmise vaesusega***, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja. ***Lisaks sellele peaksid liikmesriigid eraldama vähemalt 5 % oma vahenditest konkreetselt kodututele suunatud sihipärastele meetmetele.***

Or. en

Muudatusettepanek 258
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) ESF peaks aitama ***leevendada*** vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et ***leevendada äärmist vaesust***, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.	(21) ESF peaks aitama ***kaotada*** vaesust, toetades riiklikke***, piirkondlikke ja kohalikke*** kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et ***kaotada vaesus aastaks 2050, sealhulgas äärmine vaesus***, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu ***laste vaesus,*** kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja. ***Liikmesriigid peaksid kasutama ESFi***

vahenditest vähemalt 5 % enim puudust kannatavate isikute toetamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 259
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) ESF peaks aitama ***leevendada*** vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.	(21) ESF peaks aitama ***kaotada*** vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ***piisavaid, stabiilseid, prognoositavaid ja sihtotstarbelisi*** ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.

Or. en

Muudatusettepanek 260
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset	(21) ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset

lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.	lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ***piisavaid, stabiilseid, prognoositavaid ja sihtotstarbelisi*** ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.

Or. en

Muudatusettepanek 261
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.	(21) ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ***piisavaid, stabiilseid, prognoositavaid ja sihtotstarbelisi*** ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.

Or. en

Muudatusettepanek 262
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille	(21) ESF peaks aitama leevendada vaesust, toetades riiklikke kavasid, mille

eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.	eesmärk on vähendada toidu- ja materiaalset puudust, ning edendama vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate inimeste, sh enim puudust kannatavate isikute ja laste sotsiaalset ***ja tööturule*** lõimimist. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et leevendada äärmist vaesust, mis on sotsiaalse tõrjutuse, nagu kodutus, ning toidu- ja materiaalse puuduse olulisim põhjustaja.

Or. en

Muudatusettepanek 263
Estrella Galán, Konstantinos Arvanitis, Leila Chaibi, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(21a) ESF peaks julgustama ja toetama liikmesriike selliste meetmete rakendamisel, mille eesmärk on tagada kõigile, eelkõige haavatavas olukorras olevatele isikutele ja noortele õigus piisavale, taskukohasele ja kvaliteetsele eluasemele, eelkõige arendades sotsiaal- ja riiklikke eluruume, reguleerides üürihindu, ennetades väljatõstmisi, võideldes kodutuse ning kõige äärmuslikumate eluasemeturult tõrjutuse juhtumitega.

Or. en

Muudatusettepanek 264
Loucas Fourlas

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise kaudu. Seega peaksid liikmesriigid suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab, peaksid suunama ESFi vahendeid noorte tööalase konkurentsivõime toetamiseks.	(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise kaudu. Seega peaksid liikmesriigid suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab, peaksid suunama ESFi vahendeid noorte tööalase konkurentsivõime ***ja haavatavatesse rühmadesse kuuluvate noorte, nagu Küprose okupeeritud aladel lõksus olevate tudengite*** toetamiseks.

Or. el

Muudatusettepanek 265
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise kaudu. Seega peaksid liikmesriigid suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab, peaksid suunama ESFi vahendeid noorte tööalase konkurentsivõime toetamiseks.	(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise ***ja noorte ettevõtluse tugevdamise*** kaudu. Seega peaksid liikmesriigid suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab, peaksid suunama ESFi vahendeid noorte tööalase konkurentsivõime toetamiseks ***tööjõu stabiilsuse kaudu***.

Or. en

Muudatusettepanek 266
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise kaudu. ***Seega*** peaksid ***liikmesriigid*** suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab, peaksid suunama ESFi ***vahendeid*** noorte tööalase konkurentsivõime toetamiseks.	(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise kaudu. ***Kõik liikmesriigid*** peaksid suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab ***ja kelle noorte töötuse määr on ELi keskmisest kõrgem***, peaksid suunama ***vähemalt 15 %*** ESFi ***vahenditest*** noorte tööalase konkurentsivõime toetamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 267
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid	(22) Arvestades noorte püsivalt suurt töötust ja tööturult eemalejäämist mitmes liikmesriigis ja piirkonnas – probleem, mis puudutab eelkõige mittetöötavaid ja mitteõppivaid noori – on vaja, et asjaomased liikmesriigid investeeriksid

jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise kaudu. Seega peaksid liikmesriigid suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab, peaksid suunama ESFi vahendeid noorte tööalase konkurentsivõime toetamiseks.	jätkuvalt piisaval hulgal ESFi vahendeid meetmetesse, millega edendatakse noorte tööhõivet, sealhulgas noortegarantii rakendamise kaudu. Seega peaksid liikmesriigid suunama piisavalt vahendeid selle probleemi lahendamiseks. Liikmesriigid, keda noorte töötus tõsiselt mõjutab, peaksid suunama ***piisavaid, stabiilseid, prognoositavaid ja sihtotstarbelisi*** ESFi vahendeid noorte tööalase konkurentsivõime toetamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 268
Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Brigitte van den Berg

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 22 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(22a) Tervishoiuteenuste kättesaadavuse tähtsuse tõttu tuleks ESFi raames tagada koostoime ja vastastikune täiendavus kavandatava Euroopa Konkurentsivõime Fondiga, eelkõige eesmärgiga toetada tervishoidu, ning kavandatava määrusega, millega luuakse Euroopa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse, põllumajanduse ning maaelu, kalanduse ja merenduse, heaolu ja turvalisuse fond aastateks 2028–2034 (riikliku ja piirkondliku partnerluse kava).

Or. en

Muudatusettepanek 269
Maravillas Abadía Jover, Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.]	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale***, mis tagab sihtotstarbelised juhtimisstruktuurid, millel on selgelt määratletud korraldusasutused, mis on struktuuriliselt sõltuvad valdkonnale spetsialiseerunud ministeeriumidest,*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite***, sotsiaalmajanduse üksuste*** ja kodanikuühiskonna organisatsioonide partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises ***ja projektide väljatöötamises***. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.]

Or. en

Muudatusettepanek 270
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale***, sealhulgas sihtotstarbelistele juhtimisstruktuuridele ja selgelt määratletud korraldusasutustele, mis on struktuuriliselt sõltuvad töö- ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnale spetsialiseerunud ministeeriumidest,*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna

riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.]	organisatsioonide partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.]

Or. en

Muudatusettepanek 271
Estrella Galán, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete ***tõhus ja tulemuslik*** rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid***, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse,*** peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.***]***	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete rakendamine tugineb heale valitsemistavale***, mis tagab sihtotstarbelised juhtimisstruktuurid, millel on selgelt määratletud korraldusasutused, mis on struktuuriliselt sõltuvad töö- ja sotsiaalse kaasatuse valdkonnale spetsialiseerunud ministeeriumidest,*** ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna ***organisatsioonide tulemuslikule ja struktureeritud*** partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.

Or. en

Muudatusettepanek 272

Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete ***tõhus ja tulemuslik*** rakendamine tugineb heale valitsemistavale ***ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate***, ***eriti*** sotsiaalpartnerite ***ja*** kodanikuühiskonna partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid ***kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema*** ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.***/***	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete rakendamine tugineb heale valitsemistavale***, mis tagab sihtotstarbelised juhtimisstruktuurid, millel on selgelt määratletud korraldusasutused, ning avaliku sektori asutuste,*** sotsiaalpartnerite***,*** kodanikuühiskonna ***organisatsioonide ning kohalike ja piirkondlike omavalitsuste tulemuslikule ja struktureeritud*** partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid ***hõlbustavad sotsiaalpartnerite, kodanikuühiskonna ning kohalike ja piirkondlike omavalitsuste osalemist*** ESFi ***kavandamises,*** rakendamises ***ja hindamises ning projektide väljatöötamises***. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.

Or. en

Muudatusettepanek 273
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi ***asjakohaste*** territoriaalsete tasandite osalejate ***ja*** sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning ***tugevdatud partnerlusele*** kõigi territoriaalsete tasandite osalejate ***vahel***, ***kes peaksid olema kaasatud fondi kavandamisse,***

kodanikuühiskonna partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.]	***haldamisse, rakendamisse ja hindamisse, samuti partnerlusele*** sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja ***kodanikuühiskonnaga***. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.]

Or. en

Muudatusettepanek 274
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna ***partnerlusele***. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid ***kannustavad sotsiaalpartnereid*** ja ***kodanikuühiskonda osalema*** ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi ***vahendeid***, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.***/***	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna ***partnerluspõhimõtte tõhusale rakendamisele kõigis asjaomastes etappides***. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid ***tagavad sotsiaalpartnerite*** ja ***kodanikuühiskonna osalemise*** ESFi ***kavandamises,*** rakendamises***, järelevalves ja hindamises***. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ***vähemalt 0,25 %*** ESFi ***vahenditest***, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.

Or. en

Muudatusettepanek 275
Andrzej Buła, Jagna Marczułajtis-Walczak

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust.***]***	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna partnerlusele. Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises. Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust ***ning edendada haldussuutlikkuse suurendamist kohalikes ja piirkondlikes omavalitsustes.***

Or. pl

Muudatusettepanek 276
Séverine Werbrouck, Margarita de la Pisa Carrión, Mélanie Disdier, Pál Szekeres

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna partnerlusele. ***Seepärast on väga tähtis, et liikmesriigid kannustavad sotsiaalpartnereid ja***	(23) ESFi kaudu toetatavate meetmete tõhus ja tulemuslik rakendamine tugineb heale valitsemistavale ning kõigi asjakohaste territoriaalsete tasandite osalejate ja sotsiaal-majanduslike osalejate, eriti sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna partnerlusele. ***ESF ei tohi siiski muutuda*** sotsiaalpartnerite ***või*** kodanikuühiskonna organisatsioonide

kodanikuühiskonda osalema ESFi rakendamises**. **Liikmesriigid, kes on saanud seda valdkonda käsitleva riigipõhise soovituse, peaksid eraldama ESFi vahendeid, et suurendada sotsiaalpartnerite ***ja*** kodanikuühiskonna organisatsioonide ***suutlikkust.]***	***peamiseks rahastamis- või rikastumisallikaks**. **Nende struktuuride rahastamine ESFi vahenditest ei tohiks ületada summat, mis vastab mõistlikult programmide rakendamisega seotud kuludele.***

Or. fr

Muudatusettepanek 277
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(23a) Komisjon ja liikmesriigid peaksid püüdma parandada juurdepääsu rahastamisvõimalustele, võttes arvesse eriti haavatavatele ja marginaliseeritud rühmadele abi osutavate väikeste organisatsioonide vajadusi ja olemust, kelle haldussuutlikkus on piiratud, sealhulgas tagades, et aruandekohustused ei oleks toetusesaaja suurusega võrreldes ebaproportsionaalsed.

Or. en

Muudatusettepanek 278
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(23a) Liikmesriikide ja toetusesaajate halduskoormuse vähendamiseks peaksid ESFi raames kehtestatud andmekogumis- ja aruandlusnõuded olema proportsionaalsed, ühtlustatud ja

võimalikult lihtsad, tagades samal ajal piisava järelevalve ja vastutuse.

Or. en

Muudatusettepanek 279
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(23b) Liikmesriigid peaksid tagama, et juurdepääs ESFi rahastamisvõimalustele tehakse õigel ajal kättesaadavaks, et tagada prognoositavus ja stabiilsus toetust saavatele organisatsioonidele, kes osutavad abi ja teenuseid kooskõlas käesoleva määruse eesmärkidega.

Or. en

Muudatusettepanek 280
David Casa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 23 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(23c) Tulemusnäitajad peaksid arvesse võtma neid ESFi meetmeid, mille puhul andmete kogumine on keerulisem, näiteks meetmeid, mis on suunatud kõige haavatavamate või tõrjutumate rühmade toetamisele.

Or. en

Muudatusettepanek 281
Villy Søvndal, Kira Marie Peter-Hansen, Maria Ohisalo
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki ***meetmed*** tööhõive ja tööjõu liikuvuse***, eelkõige noorte liikuvuse***, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse ***suurendamiseks***.	(24) Võttes arvesse ***ESFi piiratud rahastamispaketti ning*** äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki ***või oma riikliku ja piirkondliku partnerluse kavasse vastavalt määrusele XXX [riikliku ja piirkondliku partnerluse kava käsitlev määrus] meetmed vaesuse kaotamiseks sotsiaaltaristu ja elutähtsate teenuste,*** tööhõive ja tööjõu liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse ***suurendamise kaudu***.

Or. en

Muudatusettepanek 282
Miriam Lexmann

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.	(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks***, pöörates erilist tähelepanu haavatavatele rühmadele, nagu puuetega inimesed või kodutud, tagades, et nende erivajadusi käsitletaks piisavalt***.

Or. en

Muudatusettepanek 283

Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ***ning*** sotsiaalse kaasatuse ***suurendamiseks***.	(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse ***suurendamiseks***, hariduse ja oskuste ***toetamiseks,*** sotsiaalse kaasatuse ***tagamiseks ning vaesuse kaotamiseks investeeringute kaudu kättesaadavatesse avalikesse ja sotsiaalteenustesse***.

Or. en

Muudatusettepanek 284
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.	(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige ***haavatavate isikute ja*** noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 285
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Marit Maij

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.	(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige ***haavatavate isikute ja*** noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 286
Georgiana Teodorescu

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse ***suurendamiseks***.	(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama oma äärepoolseimate piirkondade peatükki meetmed tööhõive ***suurendamiseks*** ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse ***hõlbustamiseks***.

Or. en

Muudatusettepanek 287
Estrella Galán, Leila Chaibi, Konstantinos Arvanitis, João Oliveira, Özlem Demirel, Li Andersson

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama ***oma äärepoolseimate***	(24) Võttes arvesse äärepoolseimate piirkondade eripära ja piiranguid, peaksid liikmesriigid lisama meetmed tööhõive ja

piirkondade peatükki meetmed tööhõive ja tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.

tööjõu liikuvuse, eelkõige noorte liikuvuse, hariduse ja oskuste ning sotsiaalse kaasatuse suurendamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 288
Margarita de la Pisa Carrión

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(25) Kuna käesoleva määruse eesmärki, st muuta tööturud tulemuslikumaks ja edendada juurdepääsu kvaliteetsetele töökohtadele***, muuta haridus ja koolitus kättesaadavamaks ja kvaliteetsemaks, edendada sotsiaalset kaasatust ja tervist ning vähendada vaesust***, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,	(25) Kuna käesoleva määruse eesmärki, st muuta tööturud tulemuslikumaks ja edendada juurdepääsu kvaliteetsetele töökohtadele, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

Or. es

Muudatusettepanek 289
Hristo Petrov, Martin Hojsík, Brigitte van den Berg, Valérie Devaux, Grégory Allione

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(25) Kuna käesoleva määruse eesmärki, st muuta tööturud tulemuslikumaks ja edendada juurdepääsu kvaliteetsetele	(25) Kuna käesoleva määruse eesmärki, st muuta tööturud tulemuslikumaks ja edendada juurdepääsu kvaliteetsetele

töökohtadele, muuta haridus ja koolitus kättesaadavamaks ja kvaliteetsemaks, edendada sotsiaalset kaasatust ja tervist ning ***vähendada vaesust***, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,	töökohtadele, muuta haridus ja koolitus kättesaadavamaks ja kvaliteetsemaks, edendada sotsiaalset kaasatust ja tervist ning ***kaotada vaesus, sealhulgas laste vaesus***, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

Or. en

Muudatusettepanek 290
Brigitte van den Berg, Martin Hojsík, Jana Toom, Hristo Petrov, Valérie Devaux, Grégory Allione, Laurence Farreng, Irena Joveva

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(25) Kuna käesoleva määruse eesmärki, st muuta tööturud tulemuslikumaks ja edendada juurdepääsu kvaliteetsetele töökohtadele, muuta haridus ja koolitus kättesaadavamaks ja kvaliteetsemaks, edendada sotsiaalset kaasatust ja tervist ning ***vähendada vaesust***, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,	(25) Kuna käesoleva määruse eesmärki, st muuta tööturud tulemuslikumaks ja edendada juurdepääsu kvaliteetsetele töökohtadele, muuta haridus ja koolitus kättesaadavamaks ja kvaliteetsemaks, edendada sotsiaalset kaasatust ja tervist ning ***kaotada vaesus***, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale**.**

Or. en

Muudatusettepanek 291

Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(25a) Lihtsustamine ning halduslike takistuste, dubleerimise ja tarbetu bürokraatia kaotamine peaksid olema selle fondi ja ka ülejäänud Euroopa Liidu programmide haldamise juhtpõhimõtted. Eri programmide ja abiliinide lõplikud abisaajad peaksid olema tähelepanu ja tegevuse keskmes, kiirendades nendeni abi jõudmist, lihtsustades neile protsessi ning pakkudes koolitust, nõustamist ja abi, samuti olemasolevate vahendite ja seni võetud meetmete nõuetekohast tutvustamist.

Or. es

Muudatusettepanek 292
Rosa Estaràs Ferragut, Maravillas Abadía Jover

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(25b) Kooskõlas Euroopa Kontrollikoja soovitustega tuleb tugevdada eri programmide, meetmete ja abiliinide mõjuhinnanguid. Samuti tuleb tagada nende rahaliste vahendite jälgitavus kuni nende jõudmiseni lõppsaajateni, vältides sedasi olukorda, kus EL võiks rahastada organisatsioone või üksusi, kes rikuvad õigusriigi põhimõtteid, inimõigusi või kokkuvõttes Euroopa Liidu aluspõhimõtteid.

Or. es

Muudatusettepanek 293
Rosa Estaràs Ferragut

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 25 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(25c) Kinnitab taas, et EL on pühendunud naiste tervise ja väärikuse edendamisele ja kaitsmisele ning naiste juurdepääsu tagamisele kvaliteetsetele tervishoiu- ja tugiteenustele kogu ELi; tuletab meelde, et tervishoiuteenuste ja arstiabi korraldamine ja osutamine, sealhulgas reproduktiivtervisega seotud poliitika, kuulub vastavalt aluslepingutes sätestatud subsidiaarsuse põhimõttele endiselt peamiselt liikmesriikide pädevusse ning peab olema kooskõlas riiklike õigusraamistikega; on seetõttu seisukohal, et ELi eelarvevahendid peaksid keskenduma ennetava tervishoiu ning emade ja naiste tervishoiu toetamisele ning tervisealase ebavõrdsuse ja selle vähendamise alasele uurimistegevusele; rõhutab sellega seoses, et ELi rahaliste vahendite kasutamisel tuleb nõuetekohaselt järgida liikmesriikide pädevust ning neid rahalisi vahendeid ei tohi kasutada otseselt protseduuride rahastamiseks sellistes valdkondades, mille eest vastutavad peamiselt liikmesriigid; toonitab, et oluline on jätkata naiste õiguste ja heaolu kaitse alast koostööd, säilitades samal ajal Euroopa ühtsuse tundlikes eetilistes küsimustes.

Or. es